

Wedel, Rev. Corr. C.

Route 3.

# Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. VIII.

NEWTON, KANSAS, MARCH, 1903.

NO. 3

**GRAYBILL BROS.**

**...Cash Shoe Store...**

Nothing but Reliable Goods.

**WALLACE & FARRINGTON**

Manufacturers of and dealers in Light and Heavy Harness, Whips, Robes, Blankets, Collars, Saddles, Nets, Dusters, and Turf Goods. Repairing promptly and neatly done. We meet all competitive prices.

602 MAIN ST., NEWTON, KAS.

**ONE PRICE CLOTHIERS AND HATTERS**

**N. BARNUM & CO., Newton, Kas.**

To be absolutely certain of securing the very best values, come to us and we will show you the difference in prices of a strictly one-price store and what others ask.

**First National Bank**

Newton, Kansas

Exchange issued on all parts of Europe at lowest rates.

S. LEHMAN, Pres.

A. B. GILBERT, Cashier

**W. S. DOTSON**

Sells

**GROCERIES, DRY GOODS, BOOTS**

**AND SHOES, ETC.**

610 Main Street

Newton, Kansas.

**THE CENTURY CLOTHING COMPANY**

✿ **Newton's Biggest, Best and Busiest Store** ✿

## We Have

a full line of tablets for either pen or pencil, also fancy stationery, pens and pencils of all kinds, collars, cuffs, handkerchiefs, etc. or what soever you may need while attending college.

## HANLIN'S

The only Cash Department Store in the County

Don't fail to call at

## G. R. Follett & Co.

Before you buy any hardware, stoves, buggies, and implements. Newton.

## C. F. CLAASSEN

Land, Loan and Insurance.

Also sells steamship tickets.

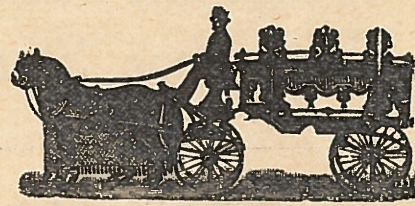
Rear of Kansas State Bank, Newton, Kan.

# Duff & Duff

Furniture, Carpets, Stoves and Queensware.

## UNDERTAKING AND EMBALMING

Bier wird deutsch gesprochen.



## The Lehman Hardware & Implement Co.

Dealers in Hardware, Stoves, Tinware, Farm Implements, Windmills, Etc. Newton, Kansas

## Go to TOEWS BROS. for Dry Goods

THEY WILL SAVE YOU MONEY.

## Midland National Bank

CAPITAL \$50,000.00.

W. J. Trousdale, Pres. H. E. Suderman, V. P.  
Don Kinney, Cashier.  
C. L. Kinney, Asst. Cashier.  
C. C. Plumb, Book-keeper.

Directors:—W. J. Trousdale, J. C. Nicholson, J. H. McNair, Amos Hess, Don Kinney, H. E. Suderman, C. L. Kinney.

Does a general banking business. All business consistent with sound, conservative banking solicited.

## Will R. Murphy

PHOTOGRAPHER

The only ground floor gallery in Newton. 116 W. Fifth Street.

## N. A. MATHIS,

Lumber Dealer

125 W. 5th St. Newton, Telephone 323  
Successor to the Kansas Lumber Co.

## L. F. SCHUMACHER & CO.

You can save money by buying Furniture, Wallpaper and Carpets at

Embalming a Specialty  
Newton, Kansas.

## RIESEN'S

Photograph Gallery.

Corner Main and Broadway  
Newton, Kansas.

# Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. VIII.

NEWTON, KANSAS, MARCH, 1903.

NO. 3

## BETHEL COLLEGE MONTHLY.

Formerly School and College Journal, established 1896.

Published by the Board of Directors of Bethel College, Newton, Kansas.

G. A. HAURY.....Editor

DAVID GOERZ.....Business Manager

Subscription price.....15 cents a year  
German Edition.....Monatsblaetter aus  
Bethel College.....25 cents a year  
Both editions together to one address, 30 cents

All correspondence may be addressed to  
"Bethel College Monthly," Newton, Kansas.

Entered at the Post-Office at Newton, Kansas,  
as second-class mail matter.

The number of students at the Kansas university now exceeds 1,200.

In North Carolina about thirty counties have begun to consolidate the district schools.

It is a great mistake to think that a young man who prepares for the ministry has no need for mathematics. Of two young men, he will be the stronger who has taken the more extended mathematical course, other things being equal.

The annual income of the university of Kansas is only \$142,000. This is less than half of what the university of Nebraska gets, though our state is wealthier and more populous than our sister state on the north.

George B. Courtelyou, formerly the private secretary of President Roosevelt, has been appointed Secretary of Commerce and Labor. As this is a new department recently created by act of Congress, the President's cabinet will be increased by the addition of one member.

The library of Congress has room for 2,225,000 books. If there is any request for books they are quickly obtained by means of telephone and pneumatic tubes. Books for congressmen are conveyed to the Capitol through a tunnel.

President Eliot of Harvard is of the opinion that 18 is the best age for a young man to enter college. If the student has a good preparatory training and is diligent, he may get his bachelor's degree in three years, then after three or four years more in a professional school, he ought to be ready for active life.

Some time ago a boy was expelled from a Topeka school because he insisted on studying during devotional exercises, of which reading the Bible formed a part. The boy's father, who had been the cause of the son's disobedience to the regulations of the school, brought suit to reinstate his son; but the decision of the court, recently given, sustained the action of the school board.

The state superintendent of public instruction in New York says in his annual report to the legislature of that state, that although during the seventeen years of his connection with the department, the Scriptures have been read daily in every school in New York city, he does not know of a single protest of appeal having been made against the practice by any inhabitant. He says further that there will be no interference on his part, as long as the reading is not accompanied by comment or religious propaganda.

Recent census bulletins show the remarkable progress of education in the United States. In every state there is an increase in the percentage of children between ten and fourteen years old who are able to read and write. Nebraska, which ten years ago stood seventh in rank, now holds the first place with a percentage of 99.66, while Kansas is fifth in the list with 99.48. In Louisiana the number of children able to read and write has increased nearly ten per cent; yet there is room for improvement since that state has a percentage of only 67.12 and stands at the foot of the list.

How much a dunce that has been sent to roam excels a dunce that has been kept at home!—Cowper.

### THE HOLY CITY.

The Holy City, the oratorio which will this year be offered to the music lovers of Newton and vicinity is a most beautiful modern work. Alfred R. Gaul, the composer, is still living and occupies a very prominent position in the musical life of England.

The Holy City was written for the musical festival in Birmingham, England, in 1882. These Birmingham festivals have been the scenes of many notable "first performances," among them that of Mendelssohn's "Elijah."

The composer describes the work as "reflective." Taking, as he does, The Holy City, The New Jerusalem, as his subject, he deals with it first from the point of contemplation, and then, adoration. The texts have been taken mainly from the Prophets, Psalms Epistles and the Revelation of St. John. A verse from Milton, two hymns, and the "Te Deum" are also utilized.

The Oratorio opens with an overture suggesting "contemplation," which moves on in a quiet flowing style leading to the chorus with tenor solo and quartette, "No Shadows Yonder." Then follows a tenor solo, "My Soul is Athirst for God" full of yearning and longing, leading up to the trio for ladies' voices. "At Eventide it Shall be Light, Sorrow and Sighing Shall be no More."

The next number is a chorus, "They That Sow in Tears," which begins with the theme in the soprano, gradually leading up to a broad dignified movement, "For God so Loved the World," for voices alone.

Then followed an exquisite "Meditation," for contralto, on the glories of The Holy City, "Eye Hath not Seen," leading into the chorus, "For Thee, O Dear Country," in which the male and female voices are at first divided, afterward uniting in full harmonies. The following chorus, "Thine is the Kingdom," fittingly closes the first part. In this the composer gives free rein to his imagination and a chorus of remarkable strength and beauty results.

The second part opens with a lengthy instrumental introduction expressive of "Adoration," the underlying theme of the second part of the Oratorio. This leads into the bass solo with choral sanctus, "A New Heaven and a New Earth," in the words of the seer on Patmos, set to strains of rare beauty. This is followed by a double chorus, "Let the Heavens Rejoice," a stirring number characterized by great joyousness and spirit, working up a cli-

max which is almost unsurpassed for brilliancy and power.

In striking contrast with this comes the contralto solo, "Come, Ye Blessed of My Father," which leads to the semi-chorus, "The Fining Pot is for Silver, the Furnace for Gold." Next follows a soprano solo of rare beauty, "These are They Which Came out of Great Tribulation," leading up to the duet for soprano and alto, "They Shall Hunger no More, Neither Thirst any More."

The next number for ladies' voices, "List, the Cherubic Host," accompanying the bass solo, "And I Heard the Voice of Harpers," is one of the most beautiful settings to be found in all musical literature. The instrumental accompaniment for piano, organ and harp aids greatly in bringing out its beauties. This leads to the massive closing chorus, "Great and Marvelous are Thy Works, Lord God," which develops into a broad fugue on the words, "Amen, Allelujah," this is interrupted from time to time by soft strains of the "Sanctus," sung by a quartette. Finally, with a great burst of harmony, the full chorus resumes on the words, "Before the Mountains Were Brought Forth," and with an "Amen" and "Allelujah" of magnificent proportions the work comes to a close.

### A Requisite of Progress.

A friend of mine, who had just landed in Constantinople, was walking along the wharf and heard a native exclaim, "Ya-wash!" A moment later he passed a group of Turks, and they, too, exclaimed, "Ya-wash, Ya-wash!" These words were repeated so often and with such emphasis as he walked up the street, that his curiosity was aroused, and he asked his guide their meaning. "They are telling you to 'go slow,'" was the reply.

On the other hand, a Slovak told me that the very first words of which his people learned the meaning of in this country—and they probably heard them when going down a gang plank,—were, "Hurry up!"

The two expressions mark an important difference between Americans and a majority of the rest of mankind,—a difference which accounts, in large measure, for our wonderful progress.—Josiah Strong in "Success."

Of course everybody likes and respects self-made men. It is a great deal better to be made in that way than not to be made at all.—Oliver Wendell Holmes.

## The Selection of a Course of Study.

One of the problems that confronts a student when entering college is the selection of a course. If the young man is decided as to his work of life, it becomes comparatively easy to solve the problem, since he can select such branches as bear upon his chosen profession; but if he is undecided, as many young men are at that period of life, it is not so easy to make a proper choice. Yet it is of the utmost importance that a right start is made; for if an unwise choice is made, it causes, at the least, great inconvenience and loss of time, while it may result in a ruined career.

In view of this perplexing problem a good plan is to choose a general culture course before one begins to specialize; that is, if at all possible. By a general culture course we mean one that gives a good all-round training, one that proves helpful no matter what special course is chosen afterward. A man that specializes before this general culture is attained may accomplish a great deal in his line, but he will reach his limitations sooner than one who has the advantage of a general course and whose powers are in consequence more harmoniously developed. Such is the conclusion to which the wisest and most experienced educators have come.

James H. Canfield in "The College Student and his Problems" gives some good advice in regard to this matter. According to his view, language ought to be made the core of a college course. While the mastery of the English language should receive the chief attention, other languages should likewise be studied, because without such knowledge the complete mastery of English, in the true sense of the word, becomes impossible. The student that has not a sufficient command of language cannot think clearly and what thoughts he may have he cannot express. The purpose of studying languages then is to obtain power, and power is to be preferred to mere erudition; for "a man with a poniard which he knows how to use is better armed than if he has the finest Damascus blade which he cannot wield."

Next to language, history and civics should be chosen. The manifold duties of an American citizen make such knowledge imperative, "If you are to be a man among men, to play a man's part, to exert some influence in public affairs, you should seek and secure some training in these all-important, all-pervasive sub-

jects. Never forget that the public business of this country is the private business of every adult within its borders."

In addition to language and political science, other branches may be taken up to occupy the time at the student's disposal. The study of the fundamental sciences will tend to quicken the appreciation of the scientific method and its great results. Mathematics will develop the reasoning power and strengthen the processes of logic. Above all, some study should be taken which the student does not like; and this for several reasons. The distasteful study will strengthen that mental power to which it ordinarily does not appeal. Moreover, many things in actual life will have to be done more from a sense of duty than from inclination, and a good beginning in doing such things can be made in school.

But who is to advise the young man in choosing his course? Preferably the principal of the school in which the student has obtained his preparatory training for the college. But the president of the college may also perform that duty, for he is supposed to be a man of broad views and without bias towards any particular line of work which perhaps he himself pursues. In conclusion of this subject Dr. Canfield says: "A wise and loving teacher is about the best friend a boy can have, in any event. In no other direction is this affectionate interest more helpfully manifested than in aiding the boy to make a wise choice of both college and course. It is a rare opportunity, with unusual responsibility, yet as bringing a lofty privilege. To set the feet of a child well within the beaten path of knowledge, and to see the growth in grace and strength and favor with God and man which is sure to follow a wise choice of ends and means—this is the very highest reward."

---

As turning the logs will make a dull fire burn, so changes of study a dull brain.—Long-fellow.

---

"Careful with fire," is good advice we know, "Careful with words," is ten times doubly so.—Will Carleton.

---

It was in making education not only common to all, but in some sense compulsory on all, that the destiny of the free republics of America was practically settled.—James Russell Lowell.

## PERSONALS.

Miss Olga Krehbiel of Moundridge called on friends a short time ago.

T. W. Haury writes from Manitoba that he enjoys teaching very much.

Janitor J. E. Graves enjoyed the visit of a friend, Mr. Becker of Butler Co.

Mrs. C. N. Parsons is reported convalescent after an illness of four or five weeks.

Julius Oesch found it necessary to discontinue school work and has left for home.

A number of students were pleasantly entertained at the home of Rev. D. Goerz on Sunday evening, February 8.

A. P. Unruh, student during the past three years, took charge of a German school in the Alexanderwohl settlement a few weeks ago.

Mr. Bixel, of Ohio, brother of Prof. J. W. Bixel, is making an extended visit in Kansas and Oklahoma. He was with us at Bethel for several days.

Miss Helen Quiring, while going from the main building to her room one day last week, had the misfortune of falling, and bruising her face severely.

Miss Grace Lyon of Williamsburg, Kans., accompanied by her friend, Miss Brown of Newton, visited a few of the forenoon classes several weeks ago.

Abr. Klaassen was obliged to quit school on account of sickness. He will work on the farm at his home in Butler county.

J. H. Epp is confined to his room on account of sickness. The seat of the trouble seems to be in the nerves, but after a rest of a few days he expects to go to work again.

Mr. Cornelius Peters of Henderson, Neb., paid Bethel a visit last week. His main object in coming was to find a teacher for the preparatory school there, which is to open next fall.

Mr. Max Wiebe of Beatrice, Neb., is visiting in and around Newton, and also took a look at the college buildings and the pipe organ.

A. H. Kaufman returned to his home near Moundridge. He was unable to continue his work because of sickness.

Miss Barbara Eymann returned home Feb. 4, after visiting for several days with her sister, Miss Mary Eymann.

Miss Lena Harms of Henderson, Neb., returned to school on Feb. 10, after an absence of six weeks, having been detained by sickness at home.

## General Items.

The class in first year Latin had a quiz about the middle of the week.

The psychology class had final examination last week.

A special Belles Lettres program will be given on Friday evening, March 6. All are invited.

The second term closes on March 13. Get ready for examinations.

The elocution class had a group picture taken a short time ago.

Eight students have finished the required work for graduation in their respective courses. German Academic course, Clara Kuehny, Edith van Steen, and W. E. Regier; Evangelistic course, J. B. Frey; Music course, Emma Goerz, Ethel Edick, and Elsie Trask; Business course, E. B. Krehbiel.

Prof. G. A. Haury recently gave an illustrated lecture entitled, "An Hour with American Authors."

One of the old furnaces on the east side of the college building has been torn out and the room near it, which was formerly used to store the coal, is being repaired. When finished it will present a quite different appearance than heretofore.

## Announcement.

The Oratorio, "The Holy City," of which our readers will find a description in another column, will be rendered in the Bethel chapel on Friday, March 13, at 8 o'clock P. M. To this feast of music we would invite all friends of Bethel college in general, and all lovers of the art in particular. It is a fine piece of music and without doubt will be presented in a highly creditable manner; for Professor Bixel has spared no pains in training his singers, of whom there will be very nearly a hundred. Our students, who have been doing good practicing all winter, will be assisted by a chorus of about forty voices from Newton. So if you would enjoy a pleasant and profitable evening, do not fail to come, especially since by your presence you help a good cause along. Tickets for reserved seats will be sold at 50 cents, the usual rate, and may be obtained from Rev. D. Goerz at Bethel, or from J. G. Regier, Newton.

If one congressman asks another, "Will you have a high ball?" it does not indicate that they are members of a base ball club. It is only an invitation to take a glass of—sodawater or something like it.

CALL AT  
**WILL MAY'S**  
NEW SHOE STORE  
Newton Kansas

**P. N. WING**  
Dealer in Harness, Saddles,  
Robes, Etc. Repairing done  
promptly.  
Newton Kansas.

**The Moundridge Lumber  
Company** DEALERS IN  
Moundridge, BUILDING MATERIAL  
K a n s a s AND FUEL.

**THE NEWTON  
Milling and Elevator Co.**  
NEWTON, KAS.

We do an exchange busi-  
ness and will try to  
please everybody. Are  
always in the market  
for wheat and pay the  
highest prices.

The Goering-Krehbiel Mercantile Co.  
DEALERS IN  
**Dry Goods, Clothing and  
Groceries.** Moundridge, Kansas.

**C. W. CHASE**  
KEEPS ALWAYS A LARGE STOCK OF  
**BOOTS AND SHOES**  
GOOD GOODS AT LOW PRICES.  
11 MAIN ST. NEWTON, KANS.

**J. J. KREHBIEL**  
Nos. 128 and 130 East 6th  
Street, Newton, Kansas  
**Blacksmith & Repair Shop**

**W. E. GROVE**  
Proprietor of  
**PEOPLE'S GROCERY**  
No. 502 Main St. Newton, Kas.

**S. M. SWARTZ LUMBER CO.**  
South from Santa Fe Depot  
Sells at low prices, Lumber,  
Shingles and Coal.  
Newton, Kansas.

The best Rigs for all Occasions  
No Rigs on Sunday for busi-  
ness or pleasure.

**D. S. WELSH**

LIVERY AND HACK  
TRANSFER AND STORAGE  
113 W. 6th St. Phone 47

**McGRAW & CO.**  
**Coal, Building Stone & Grain**  
Yards and scales near Newton  
City Mills, Newton, Kansas.

**THE KANSAN  
COMPANY**  
NEWTON. KANSAS  
ALL KINDS OF  
BINDING AND  
BLANK BOOK  
W O R K  
NEWTON, : : : KANSAS

**T H E  
KANSAS  
S T A T E  
B A N K**

NEWTON, KANSAS

Capital - \$60,000.00

Solicits Your business.

Officers

B. WARKENTIN, President,  
C. F. CLAASSEN, Vice Pres.  
C. W. GOSS, Cashier.

**HENRY TOEWS**

**South Side Grocer.**

302 Main Street, Newton, Kansas.

Goods Always Fresh—Prices Low.



**PIPE AND REED  
O R G A N S**

We build organs for all purposes, from the smallest Chapel and Parlor REED ORGANS, to the largest Church and Cathedral PIPE ORGANS. Unsurpassed in musical quality and durability. Direct from factory—no agent's profit. Lowest prices for work of highest quality.

Also dealers in first class pianos. Catalogue and information free.

**Hinners Organ Company, PEKIN, ILLINOIS**

ESTABLISHED 1870

(Incorporated 1902.) The large Pipe Organ in Bethel College was built by the Hinners Organ Co

**J. R. Lowe, Dentist.**

Corner Main and Fifth Streets,

Newton.

Kansas.

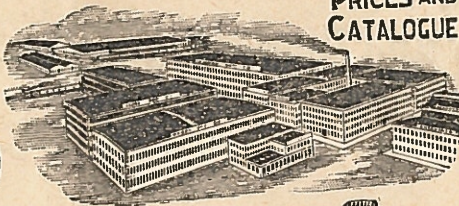
**C. PAULUS & SON,** Granite and Marble Work of all Kinds.

Limestone Tombstones.

Bethel College,

Newton, Kansas.

**LARGEST AND MOST COMPLETE BUGGY FACTORY ON EARTH. WRITE FOR PRICES AND CATALOGUE**



OUR GOODS ARE THE BEST  
OUR PRICE THE LOWEST

**PARRY MFG. CO.** Indianapolis, Ind.



**GEO. W. KATES  
DRUGGIST.**

NEWTON, KANSAS.

WE CATER FOR GERMAN  
TRADE

**McManus Bros**

**A. B. Conrad**

**JEWELER,**  
Newton, Kans

**DAVID GOERZ,**

STEAMSHIP AGENT.

NEWTON. KANSAS

**CONRAD BROS. & DUTCHER,**  
Dry Goods, Millinery, Cloaks  
Ladies' Suits and Furnishings.  
525-527 MAIN ST., NEWTON, KANS.

**Dr. R. S. Haury,**

Physician and Surgeon,

526 1-2 Main Street, Newton.

**POSTOFFICE BOOK STORE**  
NEWTON, KANSAS.

Books, Newspapers, Periodicals, Stationery, School Furniture and Supplies, Artists' Materials, Notions, &c.

German and English Bibles. S. T. DANNER, Pro.



\* Bethesda, Herald



# Monatsblätter

— aus —

# Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College-Journals.)

VOL. VIII.

NEWTON, KANSAS, MARCH, 1903.

NO. 3

**GRAYBILL BROS.**

**...Cash Shoe Store...**

Nothing but Reliable Goods.

**WALLACE & FARRINGTON**

Manufacturers of and dealers in Light and Heavy Harness, Whips, Robes, Blankets, Collars, Saddles, Nets, Dusters, and Turf Goods. Repairing promptly and neatly done. We meet all competitive prices.

602 MAIN ST., NEWTON, KAS.

**ONE PRICE CLOTHIERS AND HATTERS**

**N. BARNUM & CO., Newton, Kas.**

To be absolutely certain of securing the very best values, come to us and we will show you the difference in prices of a strictly one price store and what others ask.

**First National Bank**

Newton, Kansas

Exchange issued on all parts of Europe at lowest rates.

S. LEHMAN, Pres.

A. B. GILBERT, Cashier

**W. S. DOTSON**

Sells

**GROCERIES, DRY GOODS, BOOTS**

**AND SHOES, ETC.**

610 Main Street

Newton, Kansas.

**THE CENTURY CLOTHING COMPANY**



**Newton's Biggest, Best and Busiest Store**



## We Have

a full line of tablets for either pen or pencil, also fancy stationery, pens and pencils of all kinds, collars, cuffs, handkerchiefs, etc. or what soever you may need while attending college.

## HANLIN'S

The only Cash Department Store in the County

Don't fail to call at

## G. R. Follett & Co.

Before you buy any hardware, stoves, buggies, and implements. Newton.

## C. F. CLAASSEN Land, Loan and Insurance.

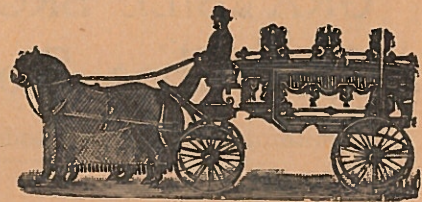
Also sells steamship tickets.  
Rear of Kansas State Bank, Newton, Kan.

# Duff & Duff

Furniture, Carpets, Stoves and Queensware.

## UNDERTAKING AND EMBALMING

hier wird deutsch gesprochen.



## The Lehman Hardware & Implement Co.

Dealers in Hardware, Stoves, Tinware, Farm Implements, Windmills, Etc.  
Newton, Kansas

## Go to TOEWS BROS. for Dry Goods

THEY WILL SAVE YOU MONEY.

## Midland National Bank CAPITAL \$50,000.00.

W. J. Trousdale, Pres. H. E. Suderman, V. P.  
Don Kinney, Cashier.  
C. L. Kinney, Asst. Cashier.  
C. C. Plumb, Book-keeper.

Directors:—W. J. Trousdale, J. C. Nicholson, J. H. McNair, Amos Hess, Don Kinney, H. E. Suderman, C. L. Kinney.

Does a general banking business. All business consistent with sound, conservative banking solicited.

You can save money by buying Furniture, Wallpaper and Carpets at

## L. F. SCHUMACHER & CO.

Embalming a Specialty  
Newton, Kansas.

## Will R. Murphy PHOTOGRAPHER

The only ground floor gallery in  
Newton. 116 W. Fifth Street.

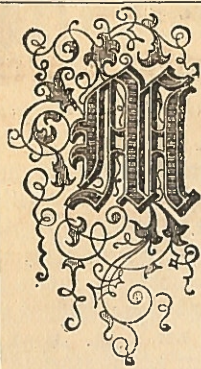
## N. A. MATHIS,

### Lumber Dealer

125 W. 5th St. Newton, Telephone 323  
Successor to the Kansas Lumber Co.

## RIESEN'S Photograph Gallery.

Corner Main and Broadway  
Newton, Kansas.



# Monatsblätter

— aus —

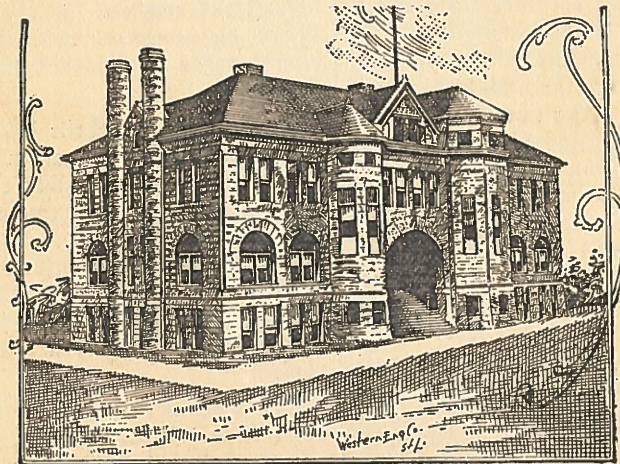
## Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College-Journals.)

VIII. Jahrgang.

Newton, Kansas, März 1903.

No. 3.



Bethel College.

### Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
Rückblick und Ausblick .....	25
Das Bibelstudium des heiligen Bernhard .....	25
Das Neueste über die Mennoniten .....	27
Ein Abend mit Charles M. Sheldon .....	28
Ein Gruß an die Freunde jenseits des Ozeans .....	30
Über Indien nach Rußland .....	31
Aus Rußland .....	33
Zur Diakonissensache .....	34

## Einladung zum Abonnement auf die „Monatsblätter aus Bethel College.“

Vom Januar 1903 an erscheinen die „Monatsblätter aus Bethel College,“ redigiert von Rev. David Goertz unter besonderer Mitwirkung von Prof. C. H. Wedel, als eine Fortsetzung des deutschen Teiles von dem seit 1896 vom Bethel College Direktorium herausgegebenen „Schul- und College-Journal.“ — Sie wollen den Wünschen derjenigen Leser genannten Blattes entgegenkommen, welche eine ganz deutsche Ausgabe einer englisch-deutschen vorziehen und darauf angetragen haben, daß mehr deutscher Lesestoff geliefert werde, als das Journal bisher brachte.

Mit der Änderung des Namens sollen zugleich noch andere Verbesserungen des Blattes verbunden werden, wie z. B. eine Veränderung des Formats. — Anstatt 8 Quart-Seiten werden weiterhin 12 Octav-Seiten soliden Lesestoffes und dazu noch 4 Umschlag-Seiten mit literarischen Ankündigungen und Bücheranzeigen von allgemeinem Interesse geliefert werden. — Die 12 Nummern eines Jahrgangs (oder mehrere zusammen) können dann in ein gefälliges Buch gebunden werden, zumal der größte Teil des Lesestoffes auf den 12 Textseiten es wert sein wird, aufbewahrt zu werden. Papier, Druck und Ausstattung sollen den übrigen Verbesserungen des Blattes entsprechen, und doch soll der Subskriptionspreis derselbe bleiben wie bisher, nämlich bloß 25 Cents per Jahrgang bei Vorausbezahlung. — Selbstverständlich erfordert es bei diesem niedrigen Preise eine große Abonnentenzahl, um nur annähernd die Kosten der Herausgabe aus den Subskriptionsgeldern bestreiten zu können, aber wir hoffen auch auf eine Vergrößerung der Leserschaft und sehen zahlreichen Bestellungen gerne entgegen.

Alle Freunde einer guten, deutschen Bildung unter unserem Volke sollten sich für die „Monatsblätter aus Bethel College“ interessieren, zumal der billige Abonnementpreis es einem jeden ermöglicht, das Blättchen zu halten. — Wer dies thut, unterstützt damit zugleich unsere Anstalt, da ein etwaiger Reinertrag, wie es bisher auch geschehen, in die Anstaltskasse fließt.

Mehr aber, als durch seine äußere Erscheinung und seinen billigen Preis möchte sich unser Blättchen empfehlen durch seinen Inhalt. — Derselbe soll in spezieller Weise der Förderung und Vertiefung gesunder biblischer, konfessionell mennonitischer und allgemein literarischer Kenntnisse in unsere Kreise dienen und damit Besprechungen

der von Bethel College getragenen Bestrebungen verbinden. — Um diesen Zweck erreichen zu helfen, hat Prof. C. H. Wedel seine Mitwirkung zugesagt und wird für jede Nummer des Blattes Originalbeiträge liefern, die in die eine oder die andere der erwähnten Rubriken fallen, nämlich: Biblisch Erbauendes und Belehrendes, wie z. B. „Eins ist not“ und „Ein Stündchen mit den Propheten“ in No. 1, Jahrgang 1903; ferner Besprechung von Fragen und Gegenständen, die von besonderem Interesse für uns als Mennoniten sind, als „Die russischen Mennoniten im Roman“ in derselben Nummer, und dann auch Allgemeines, wie „Zwei deutsche Theologen“ ebendieselbst. — Dieser Teil des Blattes empfiehlt sich also auf's Beste solchen Lesern, die gediegenen Lesestoff begehren und Geschmack finden an gesunder Lektüre und an „starker Speise.“

In einem andern Teile des Blattes sollen die von Bethel College getragenen Bestrebungen sachlich besprochen und darüber berichtet werden. — Dahin gehören Mitteilungen aus Bethel College selbst, Berichte über Schulangelegenheiten in und außerhalb des College, Besprechung der Diakonissensache im allgemeinen und was Bethel College in dieser Richtung anstrebt, und sonstige einschlägige Abhandlungen, Korrespondenzen, Beiträge und Notizen.

Auch von Rußland, unserm alten Heimatlande, ist uns Mitwirkung an unserm Blättchen zugesagt und bringt schon gleich die erste Nummer im neuen Gewande einen interessanten Beitrag von dort. — Es soll unser Bestreben sein, noch mehr Mitarbeiter und auch viele Abonnenten in Rußland zu gewinnen.

Für manche Leser dürfte es auch von Interesse sein, daß die „Monatsblätter aus Bethel College“ eine Beschreibung der Reise des Redakteurs „über Indien nach Rußland“ aus seinen Tagebüchern bringen werden. — Die Erzählung dieser Reiseerinnerungen wird sich voraussichtlich durch mehr als einen Jahrgang hinziehen, und wer sie ganz zu lesen und aufzubewahren wünscht, sollte sich unser Blättchen gleich von Anfang des Jahres 1903 an bestellen.

Man adressiere Bestellungen an den Redakteur und Geschäftsführer

DAVID GOERTZ, Newton, Kan.

# Monatsblätter aus Bethel College.

Fortsetzung des "School and College Journal," gegründet 1896.

VIII. Jahrgang.

Newton, Kansas, März 1903.

No. 3.

## Rückblick und Ausblick.

Wie uns die Mutter auferzieht zum Leben  
Erzieht das Leben uns gemacht zum Sterben.  
Wir sollen einst den Scheidekelch, den herben  
Zu trinken wissen, sonder Gram und Beben;  
Drum heißt es, was es uns so reich gegeben  
Allmählich wieder und zerschlägt's in Scherben.  
Der Leib wird stich, wie sich die Locken färben, —  
An tausend Schranken bricht des Geistes Streben;  
Und wie der Pilger, dem auf tau'gen Wegen  
Das Wandern eitel Lust schien in der Frühe,  
Am Abend doch sich sehnt dem Ziel entgegen:  
So zieht's auch uns zuletzt an's Ziel der Mühe,  
Und alle Raft erscheint uns als ein Segen,  
Ob auch im Schatten sie des Todes blühe.

E. Geibel.

Wollen nicht die jüngern Leser unseres Blattes diese, eine der schönsten Sonetten unsers so berühmten Dichters auswendig lernen? Man gewinnt ein Stück Sprache durch die Aneignung so eines Gedichtes, und mit solcher Lebensweisheit, wie sie hier ausgedrückt ist, lassen sich die Wahrheiten des Evangeliums gar wohl verbinden.

## Das Bibelstudium des heiligen Bernhard

kann einem denkenden Bibelleser auch heute noch in vieler Hinsicht zum Vorbild dienen. Es ist eine in vielen Kreisen ganz richtig einsetzende Strömung: Zurück zu den alten Quellen! Hin zu manchen der alten Erbauungsbücher, an welchen sich unsere Vorfahren in ihren Tagen schwerer innerer und äußerer Not erquidte und gestärkt haben. Und man darf auch auf manche ihrer Methoden, die Bibel kennen und verstehen zu lernen, verweisen und versichert sein, — in dem guten Alten steckt viel Sinn und Erfahrung. Es ist ja wahr, wir haben durch die neuere Art und Weise, den Inhalt der heiligen Schrift zu erfassen, viel gewonnen. Die genaue Prüfung des sprachlichen Gehalts der einzelnen Sätze schützt uns vielfach davor, Ideen in sie hineinzu-tragen, statt aus ihnen herauszuschöpfen. Mehr als früher hat man Christus und seinen Aposteln

auf den Mund schauen gelernt, um sie nicht etwa sagen zu lassen, was sich in ihren Worten gar nicht findet. Natürlich muß uns so eine sorgfältige Behandlungsweise der Schrift ja nur sympathisch sein. Wie haben sich unsere Vorfahren in ihren geistlichen Verhören so oft darauf berufen müssen, daß sich in den Belegstellen für die römischen Irrlehren kein Faden von den Gedanken findet, welche flott und kühn daraus entwickelt wurden. Da sollte Christus in Luk. 22, 38 der Kirche zwei Schwerdte übergeben; Paulus in 1. Kor. 2, 15 die römische Geistlichkeit von jeder staatlichen Gerichtsbarkeit freigesprochen haben; Jakobus sollte in der Stelle Jak. 5, 14—16, die Privatbeichte und die letzte Ölung lehren u. Die Kirche ist vielfach schuld daran, daß sich nicht mehr heiliger Respekt vor dem Buch findet, das uns Gott gegeben hat als unseres Fußes Leuchte. Um ein Licht zu nützen, muß man nach demselben doch auch schauen, und ein Buch muß man lesen und darüber nachdenken, wenn es seinen Zweck erreichen soll. Und da ist genaues Sprachstudium unerlässlich. Den tüchtigen, nun schon heimgegangenen Dr. Broadus hörte ich einmal sagen, daß ihn zum teil so kritische Gelehrte, wie der deutsche Hebräist Gesenius, erst die Bibel lesen und erklären gelehrt hätten, weil diese nicht von dogmatischen Lieblingsätzen, sondern von dem einfachen sprachlichen Gehalt der Abschnitte ausgingen, ohne sich darum zu kümmern, ob ihre Exegese die eine oder andere Ansicht der lutherischen Kirche umstoße oder nicht. Wenn man sich aber unter das Wort beugen will, dann muß man es auch so nehmen, wie es dasteht. Dem stimmen wir sicherlich bei und erklären uns bereit, irgend welche irrige Ansichten unserer Bibelkenntnis zu korrigieren, sobald uns genaues Studium mit Wörterbuch und Lexikon dazu veranlassen sollte. Aber so eine vorwiegend verständnismäßige Beschäftigung mit der heiligen Schrift sollte seinen eigentlichen Zweck, der Erbauung zu dienen, nicht aus den Augen verlieren. Wir lesen und betrachten das Wort

Gottes, um uns innerlich daran zu nähren, lesen es wie andere Bücher und doch auch anders, ja sogar spezifisch anders. Es soll nicht nur unsern Verstand erhellen, sondern unser Herz bilden und unser Leben bestimmen. Und das ist der besondere Punkt, welchen der heil. Bernhard in seinem dreifachen Bibelstudium in jedenfalls richtiger Weise zum Ausdruck bringt.

Dieser letzte der Kirchenväter, wie man ihn genannt hat, imponiert uns von vornherein durch seinen Ernst in dem, was er als wahre Nachfolge Christi erkannte. Geboren im Jahre 1091 als Sohn einer adeligen Familie, wurde er für die militärische Laufbahn bestimmt. Aber er bekam von der Eitelkeit alles weltlichen Treibens einen so tiefen Eindruck, daß er sich in einer stillen Waldkapelle Gott und der Kirche weihte, ins Kloster ging und nach einem sehr strengen Noviziat in einem wüsten Tal ein eigenes Kloster gründete, zu welchem bald Mönche von allen Seiten herbeiströmten. Die Art und Weise, wie der heilige Bernhard auf sie einwirkte, seine Wunderthaten an Kranken und Armen, sein Einfluß auf Kaiser und Päpste haben ja von jeher für den Historiker viel Anziehendes gehabt. Der fromme und gelehrte Neander hat eine eigene Schrift über ihn verfaßt. Uns muß es wichtig sein, daß der heil. Bernhard zunächst und vor allem ein frommer Mann war. Seine religiöse Erkenntnis war eine praktische, also auf dem Wege einfältigen Gehorsams gegen erkannte Wahrheiten gewonnen. Darum ist das, was er über das Bibelstudium sagt, höchst beachtenswert. Er teilt dasselbe in drei Stufen ein: 1. Aneignende Betrachtung; 2. vergleichende und 3. spekulative. Die aneignende Betrachtung ist ihm das einfache Lesen der Schrift, um Gott darin reden zu hören und sein Wort auf Herz und Leben anzuwenden. Er beginnt also mit der Erbauung an derselben, wobei man bei einzelnen Sätzen und Versen haften und hängen bleibt, sie sich zur Stütze und zum Stabe werden läßt, ohne genau nachzusehen, ob sie David oder Salomo, Micha oder Sacharja, Paulus oder Johannes sagen, oder wann und wo das Buch verfaßt wurde, worin sie sich befinden. Mit so einer kindlich-einfältigen Bibel-Lektüre muß man auch heute anfangen, so eine Schrifterfassung muß man üben in Sonntag-

und Gemeindefschule. An deutschen Hilfsmitteln für den Unterricht in der biblischen Geschichte, an Erbauungsbüchern, wie etwa Gogners Schatzkästlein und seine Hauskanzel, kann man so eine Behandlungsweise biblischer Abschnitte lernen. In zweiter Linie kommt die vergleichende Betrachtung. Diese führt zu einem mehr verständnismäßigen Erfassen der Schrift. Deren einzelne Teile sollen mit einander verglichen werden; Philosophie und Geschichte sollen die Schwierigkeiten gewisser Abschnitte erklären helfen, um zu einem festen Erkenntnisssystem zu gelangen. Hier werden wir wohl zuweilen nur mißtrauisch mithalten, um nicht menschliche Weisheit das Wort Gottes uns verdunkeln zu lassen, aber den richtigen Kern in der Sache brauchen wir uns doch nicht entgehen zu lassen. Was Sprachforschung und Geschichte, neue Entdeckungen alter Denkmäler in biblischen Ländern und bessere Kenntnis der geographischen und volkstümlichen Verhältnisse jener Tage zum richtigen Verständnis der heiligen Schrift beitragen können, das wollen wir uns mit Dank aneignen. Vernt man heutiges Tages die Bibel hie und da besser übersetzen, als bis dahin, so wollen wir gern auch weiter lernen und überhaupt den Inhalt unseres Glaubens dem denkenden Geiste so nahe bringen, wie wir können. Das dritte Stück in Bernhards Schriftstudium muß uns als leicht mißzuverstehend erscheinen. Unter spekulativer Betrachtung versteht er das Aufgeben eigenen Denkens und ein Öffnen der Seele für die durch Gott in der Tiefe des Gemüts gewirkten innern Empfindungen. Da haben wir den Mystiker vor uns, dem die sichtbare Welt verfinstert, und dem im Innersten seines Seelenlebens das göttliche Licht aufgeht. Viel Irrtum ist ja mit Berufung auf das sogenannte „innere Licht“ vorgetragen worden. Und doch,—kommt man nicht von der einfach erbaulichen Betrachtung der Schrift zur mehr schulmäßigen Beschäftigung mit derselben, und von dieser wieder zur erbaulichen Anwendung auf Herz und Leben zurück? Gottes Geist ist unser erster, aber auch unser letzter Lehrmeister, und wir beten immer wieder:

„Unser Wissen und Verstand  
Ist mit Finsternis umhüllet,  
Wo nicht deines Geistes Hand  
Uns mit hellem Licht erfüllet.  
Unser Denken, Thun und Dichten  
Ruht du selbst in uns verrichten.“ w.

### Das Neueste über die Mennoniten

im großen ganzen, in wissenschaftlicher Haltung liefert jedenfalls auch Dr. S. Cramer im 12. Bande der theol. Realencyklopädie. In streng kompakter Form, mit beständigen Verweisen auf die betreffenden Schriften, behandelt er hier das ganze Gebiet der Geschichte unserer Gemeinschaft. Er schöpft auch hier überall aus den ersten Quellen, und auch nur eine flüchtige Durchsicht seiner Abhandlung — sie enthält 20 Druckseiten Großformat — belehrt einen, daß es auf diesem Gebiet viel durchzuarbeiten giebt für einen, der sich hier als Fachmann ausweisen will. In vielseitiger Weise haben sich in dem letzten Vierteljahrhundert Theologen und Historiker mit solchen Persönlichkeiten und Bewegungen beschäftigt, welche zu unsern Vorfahren gehören und unsere Grundsätze vertreten. Auch in den neueren Auflagen der verschiedenen Kirchengeschichten erscheint meistens die Geschichte des Täufern in einer korrigierten Darstellung. Hiervon genaue Notiz zu nehmen, erfordert keinen geringen Aufwand von Zeit und Kraft. Darum imponiert uns die Beschlagenheit Dr. C. in dieser Hinsicht gewaltig, und ganz natürlich haben wir seinen Artikel sofort zum Gegenstand genauen Studiums gemacht. Da nun jedenfalls nur wenige Leser dieser Blätter sich das höchst kostspielige Werk oder auch nur die betreffende Lieferung anschaffen werden, so werden sie es sicherlich gerne sehen, wenn wir über besondere Punkte in dieser neuesten Skizze der Geschichte unseres Volkes hier und in der nächsten Nummer noch kurz referieren.

Dr. C. verbreitet sich zuerst über die konfessionelle Stellung der Täufer im 16. Jahrhundert. Sie sondern sich von der Massenkirche, weil sie von einem ohne Lebenserneuerung mitgeteilten Christentum kein Heil erwarten. Daher fordern sie nicht einmal immer die Taufe auf den Glauben, sondern ein Christentum auf eigenen Glauben. Dasselbe ist ihnen eine, jede Seele persönlich umschaffende Macht. Daher betonen sie die Trennung des kirchlichen Lebens von jedem weltlichen Gebiet und fordern die Gemeindegrenze. Fühlten sich die Lutheraner frei vom Joch der Kirche, frei von deren Gesetzmäßigkeit der Werke, so wissen sich die Täufer aus

der Welt gerettet zum neuen Leben, zur sittlich ernstesten Lebensführung. Einen von außen dekretierten Glauben bekämpfen sie. Die Kindertaufe verwarfen sie, „weil man durch dieselbe Frömmigkeit und Seligkeit sucht.“ Die Dogmatik ist ihnen weniger wichtig als die Ethik. Wer fromm lebt, darf über manche Punkte der Heils-erkenntnis Ansichten hegen, welche andere abweisen, ohne sich gliedlich von ihnen zu trennen. Aus ihren Traktaten und Liedern treten dann aber als gemeinsame Gesinnungen hervor: Liebe zu Jesu und zur Schrift; Dankbarkeit für die Errettung aus dieser Welt und Vorgefühle der Seligkeit; das Kreuz ist das Wahrzeichen des Christen; innige Liebe soll diese mit einander verbinden; lebhaft fühlt jeder sein Recht, auf seinem eigenen Glauben und Gewissen stehen zu dürfen und fordert daher Gewissensfreiheit. Sonst dringen sie nicht auf Einförmigkeit in Ansichten und Formen. Man übte die Taufe auch durch Untertauchung, und bezüglich der Fußwaschung herrschte völlige Freiheit.

Mit der Behandlung der Vorgeschichte der Täufer und ihren Zusammenhang mit den Waldensern befaßt sich Dr. C. nicht in diesem Artikel, ja er steht letzterem Punkt skeptisch gegenüber. Er bemerkt wohl beiläufig, daß Dr. Keller in dieser Hinsicht höchst verdienstvoll gearbeitet hat, aber er meint, dessen bloßgelegte Spuren eines solchen Zusammenhangs seien nur schwach; doch erkennt er an, daß namhafte Historiker wie Kawerau, Harnack, sogar Lüdemann so ein Faktum annehmbar finden, oder einfach fordern. Auf eine Erörterung der alten Traditionen unserer Richtung läßt sich Dr. C. also nicht ein, ebensowenig darauf, ob wir ein gutes geschichtliches Recht hätten, uns „altevangelische Gemeinden“ zu nennen. Uns thut das recht sehr leid. Die Ergebnisse der Forschungen Dr. Kellers sind doch kein leichtes Geschichtsmaterial. Aber den leitenden Theologen der holländischen Mennoniten scheint seit Jahren der Zusammenhang ihrer Gemeinschaft mit den Waldensern nicht sympathisch zu sein. De Hoop Scheffer wollte ja die niederländischen Taufgesinnten als eine ganz aparte kirchliche Erscheinung erweisen.

Den andern Ausführungen Dr. C. aber folgen wir mit großer Aufmerksamkeit. Er meint, die Versuche der Historiker, die Täufergemeinden

auf die Zwickauer Propheten und Thomas Münzer zurückzuführen, kommen heute kaum mehr in Betracht; noch weniger Riischls Idee, sie von einer Strömung der Franziskaner herzuleiten. Die Täufer vertraten Wahrheiten, welche auch den andern Reformatoren anfangs nicht unsympathisch waren. Luther beschäftigte sich mit der Idee der Einrichtung abgeschlossener Gemeinden; Zwingli u. a. waren lange offen für die Schwächen der Lehre von der Kindertaufe. Aber beide änderten ihre Meinung, weil sie glaubten, sich ohne die Errichtung einer Staatskirche nicht zu Frieden geben zu können. Nun sollen alle Andersdenkenden Schwärmer sein. Zwingli sucht den Täufers Unsittlichkeiten aufzubürden, liefert aber keine Beweise. Beide aber heißen die blutige Verfolgung der Freikirchlichen gut, welche jedes Maß von Rohheit überstieg, wie wenn nach den Urkunden „der Henker den Kopf der schönen Jungfrau fünfmal in der Rogstränke unter hielt, weil sie noch immer nicht ersoffen war,“ oder „elf Täufer von den Häschern in ihre angezündeten Wohnungen zurückgejagt wurden,“ oder Michaei Sattler „mit glühenden Zangen gefaßt und zerfleischt wurde.“ Geduldig, ja froh und ohne Gefühle der Enttäuschung gegen ihre Feinde, sind die meisten Täufer in den Tod gegangen. Da diese Darstellung in die Hände vieler Theologen und Historiker gelangen wird, so ist zu erwarten, daß sich in vielen Kreisen die Ansicht über unsere Vorfahren günstiger gestalten werde, als das vielfach bis dahin der Fall gewesen ist. w.

#### Ein Abend mit Charles M. Sheldon.

Unter Tausenden von Christen englischer und deutscher Zunge hat der Name des genannten Mannes einen guten Klang. Sein weithin verbreitetes Buch: „In His Steps“ — or „What would Jesus do?“ enthält für jeden tiefer nachdenkenden Christen so viel Unregendes, daß nicht leicht so einer die Lektüre desselben, ohne Genuß und Gewinn für sein inneres Leben dabonzutragen, beendigen wird. Dem Autor bei jedem Punkt seiner Auffassung der Sache zuzustimmen, wird nicht leicht jedem möglich sein, aber im ganzen wird man kaum anders als günstig über das Werk zu urteilen vermögen. Auch die andern Schriften Sheldons verfolgen denselben Zweck

wie die genannte, — in der Form einer Novelle das Christentum als eine im täglichen Tun und Lassen sich praktisch ausprägende Sache zu erweisen. Im Christen wirkt sich ein Kapital aus, welches nicht nur sein eigenes Innere befriedigt, sondern auch alle irdischen Verhältnisse durchsonnt und segensreich gestaltet. Ein Christ soll sich da als ein solcher zeigen, wo er steht und geht. Sehr anziehend wird diese Forderung in der Novelle „Malcolm Kirk“ illustriert, in der ein nach Europa behufs Besuch der dortigen Universitäten reisender Student auf dem Schiffe das auf der Reise geborene Kind einer armen Frau herumträgt und wartet. Sheldon predigt also nicht Dogmatik in seinen Büchern, sondern Ethik, und so tragen dieselben Züge an sich, welche uns von vornherein sympathisch sein müssen.

Sehr natürlich kam uns da die Gelegenheit, den Mann selber zu sehen und zu hören, sehr willkommen. Sie wurde uns vor einigen Tagen an einem Abend zuteil, an welchem er in unserm Städtchen einen Vortrag hielt über das Thema: „Wie wir helfen können, die Welt besser zu machen.“ Daß Sheldon es verschmäht, ein Sensationsredner zu sein, beweist schon so ein Thema für so eine Gelegenheit, — und das ganze Auftreten des Redners und seine mehr im Unterhaltungston als im auf- und absteigenden Pathos der Stimme verlaufende Vortragweise bestätigte diese Auffassung. Er verbreitete sich über seinen reichhaltigen Gegenstand in etwa sieben Punkten. Um diese Welt besser zu machen und so die äußere Seite des Reiches Gottes zu bauen, sollten sich die Christen mehr vereinigen, als das geschehe. Ihre konfessionellen Unterschiede gingen zu weit, machen Risse, wo sie nicht nötig seien, zögen Linien, wo eigentlich keine hingehörten, und verbrauchen Kräfte, die bessere Verwendung finden sollten. Damit sollte nicht die denominationelle Eigenheit vernichtet werden, sondern nur gesagt sein, daß christliche Weitherzigkeit nicht der konfessionellen Treue gegen die eigene kirchliche Richtung zum Opfer gebracht werden dürfe. So dann sollte man sich besonders der Kinderwelt zuwenden. Dieses geschehe ja zum teil in Litteratur und Kunst: wie viele der neu erscheinenden Bücher befassen sich mit dem Leben und Treiben, Denken und Fühlen der Kinder! Aber



auch der Prediger auf der Kanzel solle sich diesen Punkt merken und öfters Kinder predigen halten, und wenn die Kirche dann auch nicht immer ganz gefüllt ist. Wie angelegentlich hat sich der Herr Jesus seinen Zwölfen gewidmet! Kinder und junge Leute sind meistens noch tiefgehend zu beeinflussen. Einige wenige von ihnen richtig und tüchtig zu bilden und als bekenntnisfreudige Christen in die Welt hinausgehen lassen, ist entschieden lohnender, als durch hochtrabende Vorträge die Massen zu unterhalten. Irdisches Vermögen sollte als vom Herrn anvertrautes Gut verwaltet werden. Im vorletzten Jahr haben die amerikanischen Christen ein Zehntel von einem Prozent ihres Vermögens für die Sache der Mission gegeben. Das sei doch wenig. Da mangelt es uns doch an einer richtigen Auffassung über unser zeitliches Hab und Gut, und das läßt unsern segensreichen Einfluß nach außen hin nicht so weit kommen, wie er kommen könnte. Unsere Politik sollte reiner und gewinnreicher für die Volksmasse gestaltet werden. Manche unserer Städteverwaltungen bilden eine Anklage gegen den gesunden Verstand unseres Volkes. Dessen Taschen werden von gewissenlosen Parteiführern förmlich geplündert. Zu viele Einrichtungen, an welche unser irdisches Wohlergehen geknüpft ist, befinden sich in den Händen von wenigen, welche zu großen Profit daraus ziehen. Wie die Stadtmagistrate für Wasser und Beleuchtung sorgen, so sollten sie auch die Kohlenbeschaffung versehen. Am Handel mit unsern notwendigsten Lebensmitteln sollten sich nicht einzelne so bereichern dürfen, wie das jetzt der Fall ist. Gegen die Trunksucht sollten die Christen vereinigt auftreten. Die Temperenzsache darf im allgemeinen von Erfolg reden, wenn sie auch an einigen Punkten rückwärts geht. Merkwürdig ist es, wie man ihr in letzter Zeit in den höheren Kreisen Deutschlands so offenes Interesse entgegenbringt. Wer, wie der Redner, in London die kleinen Kinder in Krügen und Kannen für die Eltern daheim das bezaubernde Getränk herbeiholend gesehen hat, der kann nicht anders, als Kansas ob seiner das Vaster der Trunksucht bekämpfenden Gesetze zu rühmen. Mehr als das geschieht, sollte einer dem andern brüderlich zu hel-

fen suchen. Zu fern steht oft der Gebildete dem weniger Geschulten, und letztere erkennen zu wenig den Wert richtiger Gelehrten. Mancher einfache Arbeiter denkt, daß z. B. ein Prediger nichts zu thun habe, hat aber auch kein Interesse dafür, etwas über ihn zu erfahren. So viele unserer Eisenbahnleute leben dahin, ohne von Kirche und Sonntag Notiz zu nehmen; wie können wir als Christen ihnen nahetreten, um sie religiös zu beeinflussen? Insbesondere sollte man der Pflege des Familienlebens viel Sorgfalt zuwenden. Es steht schlimm um ein Haus, wo man nicht im engsten Kreise glücklich ist. Interessant schilderte er dann einige Züge seiner eigenen Kindheit. In Dakota hat sein Vaterhaus gestanden, auf der Prairie, weit ab von der Eisenbahn. Es hatte nur zwei Zimmer, eins unten und eins oben. Das untere hätten sie sich durch Kreidestriche auf dem Boden in verschiedene Räume abgeteilt. In Armut und Dürftigkeit wäre er aufgewachsen, und gern wäre er als Knabe sechs Meilen gegangen, um sich ein Buch zu leihen. Aber Vater und Mutter hätten ihn und seine Geschwister zu Gott geführt, und keine Rücksicht auf etwa sehr drängende Erntearbeiten hätten erstern veranlaßt, die Familienandacht zu kürzen. Hagel und Heuschrecken hätten auch ihre Felder nicht verschont, aber sie seien ja doch fertig geworden und hätten sich immer wieder im Glauben an Gott gestärkt. Er ermahnte sehr, das Familiengebet also nicht zu vergessen; die segensreichen Folgen davon würden bei den Kindern nicht ausbleiben. Zum Schluß verwies er auf die Quelle aller sittlichen Kraft und schloß seinen Vortrag mit Gebet. Von einer bloß ethischen Kultur ohne Zufluß von oben will er also nichts wissen. Der Redner erschien als eine sehr anspruchslose Persönlichkeit, — ganz so, wie man sich wohl eine Vorstellung davon beim Lesen seines oben erwähnten Buches: „Was würde Jesus thun?“ machen würde. Er ist ja Pastor einer Congregationalistekirche in Topeka, Kansas, bemüht sich aber nebenbei sehr erfolgreich im dortigen Negerviertel um das leibliche und geistige Wohl der betreffenden Bevölkerung. Diesem Zweck sollte auch das kleine Eintrittsgeld dienen. Unsere wärmsten Sympathien folgen ihm in seine Arbeit und sein Werk. w.

**Monatsblätter aus Bethel College.**

Herausgegeben vom

**Bethel College Direktorium, Newton, Kans.**Redigiert von Rev. **David Goerz** unter besonderer Mitwirkung von Prof. **C. S. Wedel**.

Subskriptionspreis 25 Cents per Jahr in Vorausbezahlung. — Die separate englische Ausgabe der Monatsblätter unter dem Namen "Bethel College Monthly," redigiert von Prof. C. W. Saury, kostet (allein bezogen) 15 Cents per Jahr. Monatsblätter und "Monthly" zusammen an eine Adresse werden für 30 Cents abgegeben.

Nach Deutschland hin kostet ein Jahrgang der Monatsblätter 1 Mark, 50 Pf.  
Nach Rußland hin kostet ein Jahrgang der Monatsblätter 75 Kopeten.

Alle Bestellungen, Gelder, Korrespondenzen und sonstige Einleitungen, adressiere man an den Redakteur und Geschäftsführer

**David Goerz, Newton, Harvey Co., Kans.**

Entered at the Post Office at Newton, Kans., as second class mail matter.

**Berichtigung.**

In dem Aufsatz „Ein geschichtlicher Überblick“ in der Februarnummer der Monatsblätter auf Seite eins Zeile sechzehn von oben hat sich ein sinnentstellender Druckfehler eingeschlichen. Anstatt „prunthast“ soll es heißen sprunghaft.

**Ein Gruß an die Freunde jenseits des Ozeans.**

Die drei ersten Nummern der Monatsblätter aus Bethel College sind in so vielen Probeexemplaren nach Europa, speziell Rußland versandt worden, daß sie billig über tausend Lesern vor die Augen kommen sollten. Unter diesen Lesern sind denn auch alle diejenigen Freunde mit einbegriffen, die Schreiber dieses während seines Besuches in der alten Heimat im Jahre 1900 persönlich begrüßen und kennen zu lernen die Freude und das Vorrecht hatte. Allen diesen lieben Freunden, auch solchen, deren persönliche Bekanntschaft zu machen Schreiber noch nicht Gelegenheit hatte, sei hiemit ein freundlicher Gruß entboten. Von der ihm in so reichem Maße erwiesenen Freundlichkeit, gastlichen Aufnahme, liebevollen Teilnahme, hat Schreiber noch nichts vergessen und möchte hiemit nochmals seinen tiefgefühlten Dank zum Ausdruck bringen. Er hat auch keineswegs vergessen, was er dort bezüglich Veranstellung einer deutschen Ausgabe unseres Schulblättchens in Aussicht gestellt hat, noch hat er vergessen, welche Aufmunterung ihm in dieser Richtung von Seiten der Bundeskonferenz in Rußland und vieler Schullehrer, Prediger und sonstiger

Freunde zu teil geworden ist. Alles dieses ist ihm nie aus dem Sinne gekommen während der zweijährigen Wartezeit, die seitdem verstrichen ist. Unablässig haben ihn die in Rußland angeregten Gedanken beschäftigt, deren Ausföhrung ihm ernstlich angelegen war und noch ist. Aber „gut Ding will Weile haben“ hieß es auch hier und ins unvermeidliche mußte er sich eben auch fügen. Nun aber ist es mit Gottes und guter Freunde und Mitarbeiter Hilfe gelungen, den Ball ins Rollen zu bringen, und die nächste Aufgabe ist, ihn auch im Rollen zu halten, d. h. die Sache in fortschreitender Entwicklung zu erhalten und zu fördern. Dazu bedarf es aber vereinter Kräfte von Hüben und drüben, es bedarf der Mitarbeiter, der Abonnentensammler, der Abnehmer, der Leser, und ihrer möchten die Herausgeber der Monatsblätter gerne recht viele begrüßen, auch von jenseits des Ozeans. Wer will helfen, der Sache Vorschub zu leisten? Sehr erfreulich sind die bereits von Rußland eingetroffenen Nachrichten, daß von Nr. 1 der Monatsblätter viele angekommen sind. In jedes Dorf an der Wolotschna, in der alten Kolonie, auf Sagradoffka, auf dem Fürstenland etc., sind an Schullehrer, Prediger und andere Personen, deren Adressen erreicht werden konnten, Probeexemplare gesandt worden. Hoffentlich werden alle Empfänger auch Abonnenten werden. In der nächsten Nummer werden an dieser Stelle mehrere Personen in Rußland namhaft gemacht werden, bei denen Abonnementsgelder für Monatsblätter eingezahlt werden können.

Aber auch um Mitarbeiter und Korrespondenten in Rußland ist es der Redaktion der Monatsblätter ernstlich zu thun. — An feder-gewandten Schreibern fehlt es ja in Rußland nicht unter unsern Glaubensgenossen. In den Reihen der Lehrer, Prediger und Laien giebt es deren viele. — Litterarische Beiträge über Schulfragen, Gemeinde- und Gemeinschaftsbestrebungen und andere Gegenstände, der Tendenz der Monatsblätter entsprechend, sind der Redaktion willkommen. Der Rubrik „Aus Rußland“ und auch „Aus Deutschland“ incl. Preußen wird gerne entsprechender Raum in den Monatsblättern zur Verfügung gestellt.

Es i  
besche  
lichst  
in ger  
das P  
mögli  
— J  
grüßt  
jenseit  
bereit

Auf

II.

An  
gende  
prakti  
Im g  
Reise  
mir a  
nism  
gedach  
hielt  
nicht,  
Fahrt  
dieser  
det, f  
stärkst  
von P  
dieser  
bahng  
mir d  
boten  
von f  
zu kö  
Geleg  
könne  
und b  
ohne  
der S  
25 J  
Gesuch  
einfin  
treter  
welch  
Passa

Es ist das Bestreben der Redaktion, in dem bescheidenen Rahmen dieses Blättchens das möglichst Beste in sorgfältiger Auswahl aber auch in genügender Mannigfaltigkeit darzubieten, um das Blättchen lesenswert zu machen und ihm eine möglichst große Verbreitung verschaffen zu helfen. — In diesem Sinne und mit solcher Absicht grüßt aufs freundlichste alle lieben Freunde jenseits des Ozeans ihr ergebener und dienstbereiter

David Goerz.

### Ueber Indien nach Rußland.

Aufzeichnungen aus meinen Reiseerinnerungen.

Von David Goerz.

#### II. Veranlassungen und Zurüstungen zur Reise. — (Schluß.)

Anderer Männer schrieben aber auch ermutigender und gaben Ratschläge und Winke, die ich praktisch und beherzigenswerth gefunden habe. Im großen und ganzen muß ich über meine Reisezurüstungen auch noch das sagen: Was ich mir am schwersten vorgestellt hatte, ging verhältnismäßig leicht, und was ich mir am leichtesten gedacht und worauf ich am meisten gebaut hatte, hielt am schwersten, ja gelang mir schließlich gar nicht, nämlich für mich persönlich sehr billige Fahrpreise zu erlangen. Meine Hoffnungen in dieser Richtung hatte ich einerseits darauf gegründet, daß ich in den siebziger Jahren, als die stärkste Einwanderung unserer Glaubensgenossen von Rußland nach Amerika stattfand, gerade in dieser Angelegenheit viel mit Schiffs- und Eisenbahngesellschaften zu thun gehabt hatte und man mir des öftern freie Passage nach Europa angeboten hatte. Damals war ich nicht in der Lage, von solchen liberalen Offerten Gebrauch machen zu können, hoffte aber, für späterhin mir solche Gelegenheit wenigstens teilweise offen halten zu können. Aber da hatte ich zu lange gewartet und bezüglich meiner Indienreise die Rechnung ohne den Wirt gemacht. Das Beamtenpersonal der Schiffs- und Eisenbahngesellschaften hatte in 25 Jahren solchen Wechsel erfahren, daß mein Gesuch kein Gehör mehr fand, und weder als einmaliger Emigrantenförderer noch als Vertreter eines Hilfskomitees erlangte ich irgendwelche nennenswerte Preisermäßigung für meine Passage. Alle meine Hoffnungen in dieser Rich-

tung waren ins Wasser gefallen, und mit dem Ende derselben mag auch das Kapitel meiner Reisezurüstungen sein Ende finden.

#### III. Ermutigungen und Entmutigungen.

Eigentlich ist es überflüssig, unter dieser Überschrift noch ein besonderes Kapitel zu schreiben, da in dem vorigen schon zum Teil die Rede von diesen Gegenständen gewesen ist. Da indes mein Tagebuch ein so reichhaltiges Kapitel über Ermutigungen und Entmutigungen enthält, so mag auch hier dem geneigten Leser noch ein wenig davon verraten werden, obgleich es mir nicht im geringsten darum zu thun ist, Verrat im schlimmsten Sinne des Wortes zu üben. — Da nun das vorige Kapitel mit einer Entmutigung seinen Abschluß fand, mag zur Abwechslung hier zunächst von Ermutigungen die Rede sein. Dieselben waren innerer und äußerer Art. Zu den ersteren rechne ich die mich befeelnde Reiselust und die Sehnsucht nach einem Wiedersehen mit dem Bruder in der alten Heimat, sowie die Aussicht, in der Unterstützungssache Handlangerdienste zu thun und mehr von Gottes herrlicher Erde sehen und kennen zu lernen. Indes handelt sich bei meinen Aufzeichnungen mehr um solche Ermutigungen, die mir von außen her zuteil wurden, und zwar von menschlicher Seite.

Als erste derselben steht in meinem Tagebuche verzeichnet der nicht unangefochten gebliebene, aber dennoch nicht erschütterte Auftrag des Unterstützungskomitees der Allgemeinen Konferenz zu einer Reise nach Indien. Dann folgt zweitens der von der Kansas-Predigerkonferenz ausgesprochene Wunsch, daß durch meine Indienreise auch der von der Missionsbehörde der Allgemeinen Konferenz in Indien projektierten Etablierung einer Missionsstation möchte nach Möglichkeit Vorschub geleistet werden. Ferner nimmt einen prominenten Punkt unter Ermutigungen ein: Die Einwilligung meiner Familie zu einer so langen Abwesenheit von daheim. Sodann die nötigen Urlaubsbewilligungen seitens meiner l. Gemeinde und auch von Seiten des College-Direktoriums, und endlich auch die mancherlei persönlichen Aufmunterungen, die mir mündlich und brieflich von lieben Brüdern und Schwestern, von guten Freunden und Gönnern in so freundlicher Weise zuteil geworden

sind. Auch in geschäftlicher Beziehung gestalteten sich die Aussichten kurz vor der Abreise noch ermutigender, als bis vor kurzem, indem es gelang, für die ganze Sendung Weischkorn vom Westen Amerikas bis nach Indien hin freie Frachtbeförderung zu erlangen. Zuerst hatten alle Verhandlungen mit Schiffsgesellschaften nur soweit geführt, daß uns die Fracht zur Hälfte ermäßigt wurde. Dann aber gelang es den Bemühungen des verstorbenen Dr. Talmage und des Herausgebers vom "Christian Herald" in New York, von der Ver. Staaten Regierung die Bewilligung von \$40,000 zu erlangen, wofür ein Frachtdampfer gemietet wurde, 200,000 Bushel Weischkorn von New York nach Bombay zu transportieren. Auf diesem Dampfer wurden auch unsere 8000 Bu. Korn befördert. Die Eisenbahnen beförderten unser Korn auch frei bis New York, und darf darum solch Entgegenkommen von Seiten der Eisenbahngesellschaften, der Ver. Staaten-Regierung und der Herren vom Christian Herald unter der Rubrik Ermutigungen nicht übersehen werden.

Indeß hat es auch an Entmutigungen nicht gefehlt. Ich brauche nach denselben in der Regel auch gar nicht weit zu suchen, finde ich sie doch oftmals nur zu schnell in meiner eigenen beklagenswerten Verzagtheit, die mich nur zu gerne überfällt, wenn sich ganz unvorhersehener Weise unvorhergesehene Schwierigkeiten einstellen, besonders wenn dieselben aus einer Richtung kommen, von woher man sie am wenigsten erwartet hatte. Da muß man dann mit sich selbst oft strenge ins Gericht gehen, daß man sich nicht zu voreiligem und ungerechtem Urteil über andere hinreißen läßt, die doch auch ein Recht haben, eine eigene Meinung zu haben, und selbst über unsere aufrichtigsten Motive sich ein anderes Urteil erlauben, als wir für zutreffend und berechtigt zu halten geneigt sind. Verkannt zu werden ist ja das unausbleibliche Loos aller, die öffentliche Dienste zu thun berufen sind, und doch wills einem oft so schwer werden, in seinen lautersten Absichten verkannt und in seinen aufrichtigsten Bestrebungen mißverstanden zu werden. Verzeihlicher ist es ja allemal, wenn Verkenntung auf Mangel an genügender Einsicht und an hinlänglichem Verständnis sich zurückführen läßt, als wenn man Ursache hat, zu denken, es

mögen der Verkenntung auch gewisse Absichten zu Grunde liegen, die dem Verkennenden ebensowenig Ehre machen, als sie dem Verkannten zur Freude dienen können.— Doch Moralpredigen ist hier ebensowenig beabsichtigt, als ein Beklagen über erlittenes Unrecht, und darum mag es auch mit dem Gesagten sein Bewenden haben, und über alles, was sonst noch in meinem unter dem Eindruck des Augenblicks geschriebenen Tagebuche unter der Rubrik "Entmutigungen" verzeichnet steht, soll hiermit der Schleier christlicher Liebe, Nachsicht und Vergessenheit gebreitet und damit das Kapitel über Entmutigungen zum Abschluß gebracht werden in dem dankbaren Bewußtsein, daß mir alles hat zum besten dienen müssen, was mir an Ermutigungen und Entmutigungen zuteil geworden ist.

#### IV. Abschied und Abreise von daheim.

Nicht immer sind öffentliche Verabschiedungen wohl angebracht, und sie würden ja auch bei oftmaliger Wiederholung an Zweck und Bedeutung sehr einbüßen, besonders für jemand, der viel zu reisen hat. Ich habe keine Statistik darüber geführt, wie vielmal ich in meinem Leben schon von lieben Menschen Abschied zu nehmen Gelegenheit gehabt habe, aber recht oft ist es schon geschehen. Und der Abschiedsthränen sind auch nicht wenige, die ich schon vergossen habe, seitdem ich die Schwelle meines Elternhauses überschritten habe, um in der Fremde unbekannte Pfade zu betreten, bis ich zum zweiten male von meinem Geburtslande mich verabschiedete. Vom ersten Abschiede aus Rußland steht mir am lebhaftesten in Erinnerung das Abschiednehmen von meiner Schule, oder besser von meinen Schülern und deren Eltern in Verbjansk. Dreißig Jahre sind seitdem bereits verflossen, und noch sind die Eindrücke bei mir nicht verwischt, die ich am 22. März des Jahres 1873 empfing, als die Trennungsstunde für mich und meine lieben Schüler schlug. Die Schlußprüfung war eben glücklich zu Ende gekommen, und nun galt es, das letzte Abschiedswort zu sprechen, das meinerseits etwa so lautete: „Nun, liebe Kinder, ist denn die Zeit unseres Zusammenseins ihrem Ende nahe. Die Abschiedsstunde ist da, und unsere Wege, die wir vier Jahre lang gemeinschaftlich gingen, führen von heute ab uns auseinander. Ob sie uns in diesem Leben noch einmal zusammenführen wer-

Abfichten zu  
den ebenso-  
annten zur  
predigen ist  
n Beklagen  
mag es auch  
haben, und  
unter dem  
enen Tage-  
ungen“ ver-  
Christlicher  
breitet und  
ungen zum  
tkbaren Be-  
sten dienen  
und Entmu-

**daheim.**

Schiedungen  
auch bei oft-  
Bedeutung  
, der viel zu  
darüber ge-  
leben schon  
hmen Gele-  
ist es schon  
n sind auch  
abe, seitdem  
s überschrit-  
annte Pfade  
von meinem  
vom ersten  
lebhaftesten  
von meiner  
Schülern und  
g Jahre sind  
ind die Ein-  
ich am 22.  
s die Tren-  
ben Schüler  
ben glücklich  
s, das letzte  
erseits etwa  
denn die Zeit  
e nahe. Die  
Bege, die wir  
ngen, führen  
b sie uns in  
sführen wer-

den, weiß nur der liebe Gott. Aber es giebt einen Weg, auf dem wir uns täglich im Geiste zusammenfinden können, wenn wir auch dem Leibe nach weit von einander entfernt sind. Im Geiste können wir uns emporschwingen über das Jammerthal dieser Erde und im Gebet uns täglich vereinen vor dem Throne Gottes. Diesen Weg euch zu zeigen, war meine Aufgabe in der Zeit unseres Zusammenseins, und wenn dieses von mir nur in großer Schwachheit geschehen ist, so wünsche ich umsomehr, daß es Gott gefallen möge, in dieser letzten Stunde unseres Zusammenseins uns allen einen unauslöschlichen Eindruck seiner Nähe und Liebe zu geben. Mein letzter Wunsch ist der, daß ihr nie vergessen möget den Kinderfreund und Sünderheiland Jesus Christus. Und wenn ich diesem Wunsche noch eine Bitte hinzufügen darf, so ist es die, daß ihr auch für mich beten möchtet. Wenn auf der langen Reise (nach Amerika) mir Gefahren drohen sollten, so wird es mir tröstend und ermutigend sein, mir sagen zu dürfen: eine ganze Kinder-schar betet für mich.

Vertrauen wir gemeinsam dem Herrn, so brauchen wir nicht ängstlich zu fragen:

Wann kommt das Wiedersehen? Hier vielleicht nimmer!  
Wann wird der Friede wehn um uns auf immer?  
Hier geht so manchesmal ein Herz durchs Todesthal,  
Und lichtet unsre Zahl, ach, und kommt nimmer.  
sondern im gläubigen Vertrauen auf Gott dür-  
fen wir sagen:

Bald kommt das Wiedersehen, dann kommts für immer.  
Wenn wir in Zion stehn, scheiden wir nimmer.  
O Jesu, wir sind dein; mach unsre Herzen rein,  
Und laß uns bei Dir sein auf immer, immer. —

Dann sangen wir noch miteinander das schöne Heimwehlied:

Die in Thränen hier sich sehnen,  
Finden sich im Vaterland,  
Was hienieden bang geschieden,  
Geht dort selig Hand in Hand.  
Was wir lieben, folgt uns drüben  
Zu der Engel sel'gem Chor.  
Sei nur stille! Bricht die Hülle,  
Schwebt der Geist zu Gottempor. —

Und manche Hülle ist seitdem gebrochen auch unter denen, die damals diese Abschiedsverse miteinander sangen. — Die aber noch am Leben sind und diese Zeilen lesen sollten, denen sei hiemit nochmals ein freundlicher Gruß auf

rauhem Pilgerpfade zugerufen, bis wir uns droben wiedersehen. Und sollte dem einen oder andern meiner lieben Leser diese kleine Reminiscenz sympathisch sein, so solls mich nicht gereuen, sie hier eingeschoben zu haben. —

(Fortsetzung folgt.)

**Aus Rußland.**

**Wohltätigkeitsanstalten der Mennoniten in Rußland.**

(Schluß.)

Nun fehlt es unsern Kolonien noch an einer Anstalt, deren Erstehen von manchen mit wahrer Freude und hoher Befriedigung begrüßt werden würde; nämlich eine *Alterverpflegungsstätte*. Warum? — wozu? — Hier wohnt in niedriger Hütte ein altes achtzig- resp. neunzigjähriges Ehepaar. Der Mann ist ein Holzarbeiter, und sucht noch immer durch fleißiges Schaffen an der Hobelbank den Lebensunterhalt für sich und seine Alte zu erwerben. Aber seine Augen sind dunkel geworden, und daher will man ihm fernere Arbeiten nicht mehr anvertrauen, und er muß sich auf die groben und gröbsten beschränken, wobei er nicht selten mit Klößen handtieren muß, die für einen einzelnen Dreißigjährigen zu schwer sind, wievielmehr denn für ihn, den Neunzigjährigen! Seine Alte, deren Gesicht noch schwächer ist als das seine, bereitet für beide mit der einen Hand die Speise, während die andere auf das Knie oder einen Stock gestützt dem schwachen, gekrümmten Rücken zu Hilfe kommen muß. Daß die unter solchen Umständen bereitete Mahlzeit doch noch mundet, ist wohl nur dem Umstande zuzuschreiben, daß sie ohne Brille eingenommen wird. — Der Mann ist jetzt übrigens bereits selig heimgegangen und die Frau in Pflege bei ihrer Tochter; aber es fehlt deshalb noch nicht an Vertretern dieser Kategorie des Alters. Nebenan wohnt in einem etwas bessern Häuschen eine Witwe. Sie ist noch rüftig, will es wenigstens sein, daß sie mit Waschen und andern Gelegenheitsarbeiten ihren Lebensunterhalt verdienen kann. Wo dies nicht hinreicht, da helfen ihre als Dienstmädchen auswärts weilenden Töchter und gute Nachbarn aus. So geht es zur Not, aber doch nicht gut. Bald ist gute Zeit, bald ist Schmalhans Küchenmeister, und zur Abwechslung in diesem

„Wechsel“ kommt einmal nachts ein Taugenichts, hebt ein Fenster aus und wirft in der Wohnung alles durcheinander, ohne jedoch etwas mitzunehmen. Die Armut hat zu wenig Nehmenswertes. Doch ein andermal nimmt — ob derselbe oder ein anderer? — jedenfalls nächtlicher Besuch verschiedene Kleinigkeiten, als Strümpfe, Scheere etc. und versetzt die Arme nicht nur in Furcht und Angst vor den kommenden Nächten, sondern auch in noch größere Armut als bisher. Gehört hat sie von den nächtlichen Besuchen nichts, denn sie leidet an Schwerhörigkeit. — Im Nachbar-dorfe wohnt ein alter, wohlhabender Witwer, der gelähmt ist und kaum oder gar nicht gehen kann. Er hat Vermögen und mehrere Kinder, aber keinem derselben will es recht passen, den Vater zu pflegen. — In einem andern Dorfe lebt eine ebenfalls längst verwitwete Frau, die ihre Unterhaltung besonderer Verhältnisse zufolge einzelnen Wohlthätern verdankt, welche aber angewiesen sind, mit ihr zugleich eine ganze große Hauswirtschaft zu unterhalten. Wie viel billiger kämen diese davon, wenn sie den Gegenstand ihrer Sorge in einer entsprechenden Anstalt unterbringen könnten. — Noch ein Beispiel. In einem geräumigen Hause mit einer Vorrichtung zu nutzbringendem Geschäftsbetrieb wohnt ein ebenfalls schon altes, kinderloses Ehepaar. Das Geschäft wird schon längst nicht mehr betrieben, weil der invalide Inhaber die Kräfte dazu nicht mehr hat und — aus andern Gründen. Für alle diese und ähnlich gestellte Leute wäre eine Altersversorgungsstätte ein großer Segen. Hier könnte dem noch rüstigen Alten entsprechende Arbeit geboten werden, der zum Arbeiten bereits untaugliche, der in seinem Leibgedinge oder sonstwo aus langer Weile sich gern mit jemand unterhielte, aber überall merken muß, daß er ein ungerne gesehener Gast ist, dessen man sich gern sobald als möglich entledigt, fände hier bei seinesgleichen leicht einen willigen Zuhörer für seine zum n-tenmale erzählte Jugend-, Jagd- oder Reise-geschichte, während die noch rüstige Alte oder Witwe in Haus und Küche entsprechend beschäftigt werden könnte. Alle aber wären ordentlich versorgt mit Obdach, Kleidung und Nahrung, — jedenfalls für viel weniger Geld als bei der Unterhaltung im Einzelnen. Eine Hauptsache dabei wäre die Möglichkeit, den

Hausbewohnern eine angemessene Geistes- und Seelenpflege angebeihen zu lassen. Dazu würde die Anstalt eine der mindestkostenenden sein, weil einen großen Teil der Ausgaben die Aufzunehmenden selber decken würden. Der gelähmte Mann z. B. würde gern bereit sein, für seine Verpflegung eine entsprechende Zahlung zu leisten, und die Verfolger der nach ihm erwähnten Witwe würden bei solcher Zahlung gegen jetzt noch Ersparnisse machen können. Auch das kinderlose Ehepaar könnte aus dem Verkauf oder der Verpachtung seines Anwesens sich zahlfähig machen, und selbst ähnliche Leute wie die zuerst erwähnten Alten und die nebenan wohnende Witwe dürften nicht ganz umsonst aufgenommen werden, da aus der Verpachtung ihrer Häuschen immerhin noch etwas zur Deckung der von ihnen verursachten Kosten herausgeschlagen wäre. Kurz — es würde sich machen, wenn nur diejenigen sich fänden und für die Sache erwärmten, die sie auch ausführen können und nicht nur anzuregen vermögen, wie der Verfasser des Vorstehenden. J.

### Zur Diakonissensache.

Grundanschauungen über das Diakonissenamt und die Grundzüge der Kaiserswerther Organisation.

Von Dr. Julius Diefelhoff in „Zubilate.“

(Fortsetzung.)

Man sagt freilich: durch die Betonung des Amtlichen in der Diakonissenarbeit kann leicht bewirkt werden, daß sie zum Handwerk herabsinkt und die persönliche Liebe und Barmherzigkeit, die Seele derselben, schwindet. Wenn dieser Vorwurf nicht gedruckt zu lesen wäre, würde man es kaum für möglich halten, daß er gemacht worden ist. Hatte nicht Jesus selbst, der Anfänger und Bollender unseres Glaubens, der umhergegangen ist und wohlgethan hat, ein Amt? Hat unter seinem Amte die persönliche Barmherzigkeit und Liebe gelitten? Wer beruft sich entscheidener auf sein Amt als Paulus, und bei wem ist die Arbeit mehr von freier, persönlicher Liebe durchgeistet? Hat man ganz unseren Luther ver-gessen? Weiß man nicht, daß sein Amt als Doktor der Heiligen Schrift ihn Tag und Nacht nicht ruhen ließ, bis er das Wort Gottes wieder auf den Leuchter gestellt hatte? Das von Gott gegebene Amt ist das rechte Fundament des Handelns

für j  
verlei  
die n  
oder  
ten, t  
cherle  
jeden  
sich d  
tete v  
und  
Herr  
49, 4

Fr  
Kirch  
im b  
und  
Einh  
der I  
an au  
es m  
Über  
über  
wird  
Stric  
kein  
den  
halte  
gebu  
bind  
so w  
scheit  
nerer  
ewig

D  
Dia  
hier  
bige  
tif es  
zur  
lang  
fena  
thäti  
heils  
noch  
heili  
der  
eban  
und

für jeden Knecht und jede Magd Gottes. Es verleiht Mut und Freudigkeit, um in allen Lagen die nötige Weisheit, Liebe, Kraft und Ausdauer oder was sonst noch nötig ist, von dem zu erbitten, welcher dasselbe auferlegt hat. Es gibt mancherlei Ämter im Reiche Christi; aber in einem jeden darf man in schweren und dürren Zeiten sich das Wort aneignen: „Ich dachte, ich arbeitete vergeblich und brächte meine Kraft umsonst und unnützlich zu, wiewohl meine Sache des Herrn und mein Amt meines Gottes ist.“ (Jes. 49, 4.)

Freilich ist das Diakonissenamt in unserer Kirche kein Amt im römisch-katholischen, sondern im biblischen, evangelischen Sinne. Objektive und subjektive Berufung müssen eine lebendige Einheit bilden. Durch kirchliche Ordnung wird der Diakonisse ihr Amt übertragen; sie nimmt es an aus der Hand ihres Herrn; aber sie übernimmt es nur aus eigener, freier Wahl, aus innerster Überzeugung, gedrungen von der Liebe Christi, überredet vom Herrn und seinem Geiste. Es wird ihr durch die Einsegnung in den Beruf kein Strick um den Hals geworfen. Kein Gelübde, kein äußeres Gesetz, nur die Macht, welche sie in den Beruf geführt hat, kann sie in demselben festhalten. Wird sie von dieser Macht nicht mehr gebunden, will sie sich von ihr auch nicht wieder binden lassen, dann ist es besser, sie scheidet; ganz so wie ein Diener am Worte aus seinem Amte scheiden sollte, wenn er nicht mehr mit freier, innerer Überzeugung das klare Wort Gottes als ewige Wahrheit verkünden kann.

Die evangelische Kirche kann und will ihren Diakonissen nicht die lockende Aussicht geben, hier heiliger und dereinst seliger als andere Gläubige zu werden, oder wie die katholische Dogmatik es ausdrückt, zur corona noch eine coronella, zur Krone des Lebens noch ein Krönchen zu erlangen. Sie lehrt: das Diakonen- und Diakonissenamt ist neben der Ausübung der Privatwohlthätigkeit der einzelnen Gläubigen notwendig und heilsam; aber dieses Amt ist weder wichtiger, noch Gott wohlgefälliger, noch an und für sich heiliger, als jeder andere Lebensberuf, in dem der Christ Glauben und Liebe beweist. Es ist evangelischer Grundsatz, der für jeden Stand und auch für die Diakonissen Gesetz bleibt, daß

in Christo Jesu nichts etwas gilt, als allein der Glaube, der in der Liebe thätig ist.

„Die Bande dieser Welt für immer von sich lösen.“ Was für einen verschiedenen Sinn haben diese Worte in einem echt römischen und einem echt evangelischen Munde! Der römische Christ versteht darunter das Zerreißen der natürlichen Bande, die Gott geordnet hat, die Flucht ins Kloster, dessen Pforte die Welt im Herzen freilich nicht auszuschließen vermag. Der evangelische Gläubige versteht unter Loslösung von der Welt die Reinigung der natürlichen gottgeschaffenen Bande von Sünde und Selbstsucht und ihre Erneuerung und Verklärung durch den Geist Gottes. Das evangelische Diakonissenhaus betet für seine Töchter, wie der Herr im hochpriesterlichen Gebet für seine Jünger: „Ich bitte nicht, daß du sie von der Welt nimmest, sondern daß du sie bewahrest vor dem Übel.“ (Joh. 17, 15.) Die evangelische Diakonisse wird von ihrer Familie nicht losgelöst. Die schriftliche Einwilligung der Eltern ist auch bei Großjährigen, die der Vormünder bei Minderjährigen eine unerläßliche Grundbedingung der Aufnahme in die Probezeit. Bei der Einsegnung gibt die Diakonisse das Versprechen, die Pflichten des Amtes treu in der Furcht Gottes und nach seinem heiligen Wort zu erfüllen. Ein Gelübde findet nicht statt. Mit vollster Freiheit kann jede Diakonisse zur Pflege alter, kranker Eltern zurückkehren, wenn diese es als notwendig verlangen; auch jederzeit in die Ehe treten; nur wird, damit das Mutterhaus sein Kind mit seinem Segen in Frieden entlassen kann, erwartet, daß sie vor einem bindenden Verlöbniß dem Muttertaufe offene Mitteilung macht. Jede Diakonisse behält vollständig freie Verfügung über ihr Privatvermögen, welches nach ihrem Tode auf die rechtmäßigen Erben übergeht. Mit ihren Angehörigen bleibt die Diakonisse in freier Verbindung; ihr Briefwechsel mit denselben unterliegt selbstredend durchaus keiner Überwachung. Alle zwei bis drei Jahre erhält sie vom Mutterhause die Mittel, zu den Ihrigen, namentlich den Eltern, zu reisen. In allem also, was einer Diakonisse verheißen und was ihr auferlegt wird, ist keine Spur von dem zu finden, was mit Luthers Ausdruck „Möncherei und Nonnerei“ genannt werden mußte. Ordnung freilich

muß da sein; aber das ist grundevangelisch; denn Gott ist ein Gott der Ordnung.—

Die Liebesarbeit der Diakonissen erstreckt sich ohne Unterschied auf die Hilfsbedürftigen aller Konfessionen, soll aber nicht Angehörige anderer Konfessionen zu Proselyten der evangelischen Kirche machen. Kein Gebiet menschlicher Not, auf welchem weibliche Kräfte überhaupt helfen können, ist von der Diakonissenarbeit ausgeschlossen. Der Natur der Sache nach teilt sie sich in zwei Hauptgebiete, in die Pflege Kranker und Armer, und den Unterricht und die Erziehung von Kindern. Auf dem erstern arbeiten die Pflege-, auf dem anderen die Lehrer-Diakonissen.

Unser Rheinisch-Westfälischer Diakonissenverein steht unter der Obhut der rheinischen und westfälischen Provinzialsynode, deren Präsidium oder Aeltesten als solche Glieder des Vorstandes sind. Unter den Vorstandsgliedern muß sich stets ein praktischer Arzt befinden. Der Vorstand vertritt den Verein nach außen und übt alle seine Rechte aus. Unter ihm wird das ganze Werk von der „Direktion der Diakonissenanstalt“ geleitet, d. h. von dem Inspektor, der ein evangelischer Geistlicher ist, und der Vorsteherin, welche beide von dem Vorstand des Vereins ernannt werden und ihr Amt laut einer ihnen vom Vorstand erteilten Dienstanzweisung verwalten. Ankäufe und Verkäufe von Grundstücken, Neubauten, Anstellung der Beamten, Übernahme neuer oder Kündigung alter Arbeitsfelder, sowie alle neuen Einrichtungen unterliegen der Entscheidung des Vorstandes. Der Pastor (Inspektor) und die Vorsteherin sind die Hauseltern für alle Diakonissen. Unter ihnen aber hat sowohl das Mutterhaus, wie jedes Tochterhaus oder sonstiges Arbeitsfeld seine vorstehende Diakonisse, die indes bei uns auch nur „Schwester,“ nicht „Oberin,“ genannt wird, weil man sie wie eine ältere Schwester im Familienkreise ansieht. Sie leitet nach einer Dienstanzweisung und einer bestimmten Haus- und Tagesordnung die ihr anvertraute Anstalt oder Station, so daß das große Ganze sich in mehrere selbständige Familien oder Haushaltungen gliedert und doch von einem Geiste befeelt bleibt.

Zur Vorbildung für den Diakonissenberuf im Dienste des Vereins werden nur Jungfrauen

und kinderlose Witwen evangelischen Glaubens, christlichen Sinnes und sittlichen Wandels zugelassen, welche das 18. Lebensjahr zurückgelegt und das 40. nicht überschritten haben. Von letzterer Bestimmung kann in geeigneten Fällen eine Ausnahme stattfinden. Der Übernahme des Diakonissenamtes geht eine nach Anlagen, Kenntnissen und Erfahrungen verhältnismäßig kürzere oder längere Probezeit voran, bei welcher der frühere Bildungsgang, Anlage und Fähigkeit jeder einzelnen gewissenhafte Berücksichtigung findet. Um den neuankommenden Schwestern in unserm großen Anstaltswesen das verlassene Familienleben einigermaßen zu ersetzen, wohnen, essen und schlafen sie anfangs in der sogenannten Vorprobe in einem kleineren, trauten Kreise unter einer älteren Diakonisse als ihrer mütterlichen Freundin zusammen, bis sie in dem neuen Boden Wurzel geschlagen haben und unter uns heimisch geworden sind. Die praktische und theoretische Vorbildung der Probeschwestern geht Hand in Hand. Sie werden in ihrer christlichen Erkenntnis vertieft und zu allen technischen Fertigkeiten des Berufes angeleitet. Freiwillige Liebe ist die Triebfeder, wodurch jede einzelne dem großen Anstaltsorganismus gehorsam und willig sich eingliedert. Besondere Geheimmittel oder methodistische Veranstaltungen, den Willen zu brechen und das Gemüt gefügig zu machen, von denen vielleicht gefabelt wird, existieren nicht und taugen auch nicht. Eine Probeschwester, welche durch den Geist der Kraft und Liebe und Zucht sich nicht regieren läßt, würde, als für das Diakonissenamt nicht geeignet, von uns scheiden müssen. Hat sie dagegen im Mutterhaus angefangen, sich zu bewähren, so wird sie zu weiterer und allseitiger Ausbildung, zunächst versuchsweise, auf verschiedene auswärtige Arbeitsfelder gesandt, wo sie beweisen muß, daß sie durch ihren Glauben und ihre Liebe innern Halt genug hat, um auch fern vom Mutterhause würdig ihres Berufes zu wandeln.

Wer nicht denkt, der dankt auch nicht;  
Und wer nicht dankt, ein armer Nicht!  
Denn wer nicht dankt, kann nicht vertraun,  
Kann Gottes Güte nirgends schaun;  
Und weil er Gott mit Dank nicht ehrt,  
Wird größerer Segen ihm verwehrt;  
Sein Heil will Er ja machen kund,  
Dem, der Ihm dankt mit Herz und Mund.

„Sch  
gende  
I

1. A  
Retail  
Colleg  
An b  
45 C  
2.  
20 Ce  
Gents  
I e n b  
3. I  
30 Ce  
Gents  
I e n b  
4. I  
I. geb  
aus B  
An b  
80 Ce

1.  
„Mo  
blos 3  
2.  
„Mo  
blos 3  
3.  
„Mo  
blos 4  
4.

offerier  
Austu

ersch  
Seiten  
Haurh  
Bethel  
Beide



## Prämien - Liste für 1903.

Von jetzt ab bis zum 1. April 1903 offerieren wir allen in dieser Zeit vorauszahlenden Abonnenten des „School- und College-Journal“—resp. der „Monatsblätter aus Bethel College“ folgende Prämien:

### I. An alte Abonnenten, welche bereits für 1903 vorausbezahlt haben oder bis zum 1. April 1903 die Zahlung einsenden:

1. **Bilder aus der Kirchengeschichte**, broschiert, Retailpreis 25 Cents; „Monatsblätter aus Bethel College“ per Jahr 25 Cents; zusammen 50 Cents. An vorauszahlende Abonnenten bloß 45 Cents.
2. **Randzeichnungen, Altes Testament**, broschiert 20 Cents; „Monatsblätter aus Bethel College“ 25 Cents; zusammen 45 Cents. An vorauszahlende Abonnenten bloß 40 Cents.
3. **Randzeichnungen, Neues Testament**, broschiert 30 Cents; „Monatsblätter aus Bethel College“ 25 Cents; zusammen 55 Cents. An vorauszahlende Abonnenten bloß 50 Cents.
4. **Abriß der Mennonitischen Geschichte**, Band I. gebunden, Retailpreis 65 Cents; „Monatsblätter aus Bethel College“ 25 Cents; zusammen 90 Cents. An vorauszahlende Abonnenten bloß 80 Cents.
5. **Abriß der Mennonitischen Geschichte**, Band II. gebunden, Retailpreis 75 Cents; „Monatsblätter aus Bethel College“ 25 Cents; zusammen \$1.00. An vorauszahlende Abonnenten bloß 90 Cents.
6. **Abriß der Mennonitischen Geschichte**, Band III. gebunden, Retailpreis 85 Cents; „Monatsblätter aus Bethel College“ 25 Cents; zusammen \$1.10. An vorauszahlende Abonnenten bloß \$1.00.
7. **Band 1, 2 und 3 Abriß der Mennonitischen Geschichte**, zusammen \$2.00; „Monatsblätter aus Bethel College“ 25 Cents; total \$2.25. An vorauszahlende Abonnenten bloß \$2.10.

Wer No. 2 und 3 gebunden wünscht anstatt broschiert, hat 10 Cents per Exemplar mehr zu zahlen; also für No. 2 50 Cents und für No. 3 60 Cents.

### II. An neue Abonnenten für 1903 bei Vorauszahlung:

1. **Bilder aus der Kirchengeschichte und „Monatsblätter aus Bethel College“** zusammen bloß 35 Cents.
2. **Randzeichnungen Altes Testament und „Monatsblätter aus Bethel College“** zusammen bloß 30 Cents.
3. **Randzeichnungen Neues Testament und „Monatsblätter aus Bethel College“** zusammen bloß 40 Cents.
4. **Abriß der Mennonitischen Geschichte**, Band I., und „Monatsblätter aus Bethel College“ zusammen 70 Cents.
5. **Abriß der Mennonitischen Geschichte**, Band II., und „Monatsblätter aus Bethel College“ zusammen 80 Cents.
6. **Abriß der Mennonitischen Geschichte**, Band III., und „Monatsblätter aus Bethel College“ zusammen 90 Cents.
7. **Band 1, 2 und 3 Abriß der Mennonitischen Geschichte** zusammen mit „Monatsblätter aus Bethel College“ \$2.00.

### III. Abonnentensammlern

offerieren wir eine angemessene Kommission in baar für ihre Mithilfe in der Verbreitung der Monatsblätter. — Auskunft erteilt gerne der Geschäftsführer David Görz. — Wir möchten recht viele Abonnentensammler anstellen.

## “The Bethel College Monthly,”

(Fortsetzung der englischen Abteilung des “School and College Journal.”)

erscheint vom Januar 1903 an in gleichem Format wie die „Monatsblätter aus Bethel College,” mit vier Seiten Lesestoff und einem Umschlag von vier Seiten. — Die Redaktion dieses Blattes hat Professor G. A. Haurh übernommen. — Geschäftsführer bleibt nach wie vor David Görz. — Der Subskriptionspreis für Bethel College Monthly ist 15 Cents per Jahr. — Die Blätter aus Bethel College kosten 25 Cents. Beide Blätter zusammen an eine Adresse kosten bloß 30 Cents.

# Der Bethel College Schulverlag

ist ein Spezial Department des College, und ist zu dem Zweck gegründet worden, zunächst eine Serie von Schulbüchern herzustellen, die im College selbst und auch in unsern deutschen Gemeindeschulen, sowie in Vorbereitungsschulen entsprechende Verwendung zu finden sich eignen sollen. — Die Ausichten auf einen eventuellen Erfolg sind genügend ermutigend zu ernstern Bestrebungen in dieser Richtung, und werden hoffentlich im Laufe der Zeit eine Reihe wertvoller Bücher und Schriften aus diesem Verlage hervorgehen.

Zur Bestreitung der Betriebskosten des Verlags ist mit der Sammlung eines Spezialfonds begonnen worden, für welchen freiwillige Beiträge jederzeit willkommen sind. — Ein etwaiger Überschuss aus den Einnahmen, die der Verkauf eigener Verlagsartikel ergiebt, fließt vor der Hand noch in den Verlagsfond, bis derselbe groß genug ist, alle Verlagskosten selbstständig bestreiten zu können. Später soll dann der Überschuss des Verlagsdepartments in den allgemeinen oder einen der Spezial Unterhaltungsfonds des Bethel College fließen, je nachdem das Direktorium darüber verfügen wird. Bisher sind im Bethel College Schulverlag erschienen und direkt oder durch den Buchhandel zu beziehen:

**1. Bilder aus der Kirchengeschichte für mennonitische Gemeindeschulen.** Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: Broschiert 25 Cents.

Dieses Büchlein ist 88 Seiten stark. — Es ist zunächst für den Schulgebrauch berechnet, eignet sich aber auch vortrefflich für den Familienkreis. In vier Abschnitten werden behandelt: 1. Die alte Zeit; 2. Das Mittelalter; 3. Die Reformationszeit; 4. Die neuere Zeit. Die Fische der Bilder und die Lebhaftigkeit der Darstellung machen den sonst trockenen geschichtlichen Stoff höchst interessant und belehrend für den Schulgebrauch und anregend und unterhaltend für den Familienkreis. — Das Buch verdient die weiteste Verbreitung in unsern Gemeinden.

**2. Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments.** Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 20 Cents; in Schuleinband 30 Cents.

Der Inhalt dieses 72 Seiten starken Büchleins ist von Prof. Wedel bei seinem Unterricht in der biblischen Geschichte in Bethel College zusammengestellt worden und enthält einen kurzen Grundriß der Entwicklung des Reiches Gottes mit kurzen Beziehungen auf die wichtigsten Stücke in der biblischen Geographie und der geschichtlichen Entwicklung derjenigen Völker, mit welchen Israel in Berührung trat. — Es eignet sich aber nicht bloß zum Gebrauch in der Wochenschule, sondern eben sowohl für Sonntagsschullehrer und andere Freunde des genaueren Studiums der heiligen Schrift. — Gleich den „Bildern aus der Kirchengeschichte“ sind auch die „Randzeichnungen“ nicht nur Lehrern und Sonntagsschullehrern, sondern überhaupt den mennonitischen Familienkreisen bestens zu empfehlen.

**3. Randzeichnungen zu den Geschichten des Neuen Testaments.** Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 30 Cents, in Schuleinband 40 Cents.

Dieses 96 Seiten starke Büchlein bildet ein Seitenstück zu den „Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments.“

— Es ist auf dieselbe Weise entstanden und verfolgt denselben Zweck, Schülern und Lehrern einen zeitgeschichtlichen Rahmen zu den neutestamentlichen Geschichten und eine Uebersicht über dieselben zu bieten.

**4. Abriss der Geschichte der Mennoniten.** Erster Teil: Die Geschichte ihrer Vorfahren bis zum Beginn des Täuferturns von der apostolischen Zeit an bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts. Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College.

Der Zweck des Buches ist, zunächst als Leitfaden beim Unterricht in der mennonitischen Geschichte zu dienen, wird sich aber auch in weitem Kreise unserer Gemeinschaft nützlich erweisen zur tiefern Würdigung des Standpunktes, den das Gemeindeglaubensbekenntnis vertritt. Das Buch ist 154 Seiten stark und kostet gebunden 65 Cents.

**5. Abriss der Geschichte der Mennoniten.** Zweites Bändchen: Die Geschichte des Täuferturns im 16. Jahrhundert. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College.

Auf 187 Seiten bringt dieser Band den geschichtlichen Nachweis der Entstehung des Täuferturns in der Schweiz, Süddeutschland, Mähren, in den Niederlanden, bringt ferner Nachrichten über Menno Simons Wirken und Leben, Berichtigung irriger Ansichten über den Ursprung der Täufer und Mennoniten und beantwortet die Frage: „Woher kamen die Täufer und Mennoniten?“ — Preis in Schuleinband 75 Cents.

**6. Abriss der Geschichte der Mennoniten.** Drittes Bändchen: Die Geschichte der niederländischen, preussischen und russischen Mennoniten. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband 85 Cents.

Auch dieses dritte Bändchen ist zunächst für die Schule bestimmt, sollte aber keineswegs nur auf Schulkreise beschränkt bleiben. Es wird auch sonst jeder Leser dieses Buches bald einsehen, daß wir aus der Geschichte unsers Volkes etwas lernen können und sollten. — Das Studium der Geschichte unsrer Vorfahren lehrt uns, Fehler zu vermeiden und sittliche Lebensgüter zu erstreben, einen festen konfessionellen Standpunkt zu gewinnen, trotzdem aber persönliche Biege und Hochachtung denjenigen entgegenzubringen, deren Erkenntnißpunkt wir nicht teilen können. Es verdient darum dieses Buch die weiteste Verbreitung in mennonitischen Kreisen. Band I, II u. III von „Abriss der Geschichte der Mennoniten“ kosten zusammen, wenn auf einmal bezogen, \$2.00.

**7. Kleiner Liederchatz für die Schule und den Familienkreis.** — Gesammelt und geordnet von einigen Lehrern und Schulfreunden in Kansas. — Preis: gebunden 25 Cents.

Dieses Liederbüchlein enthält 126 Lieder in einer für Wochen- und Sonntagsschulen passenden Auswahl. Altes und Neues aus dem reichen Schatze deutscher Kernlieder und amerikanischer Jugendlieder bietet dieses Büchlein den kleinen und größeren Sängern in gebrängter Kürze ohne allen unnötigen Ballast von Liedern, die doch selten oder nie gesungen werden, dar. Auch die kleinsten daheim und in der Schule können und werden die leichtesten Lieder aus diesem Büchlein gern singen lernen. Es kann daher dieses nette, in Taschenformat erschienene Liederbüchlein unsern Familienkreisen, sowie den Wochen- und Sonntagsschulen aufs wärmste empfohlen werden.

Bestellungen auf obengenannte Bücher des Bethel College Schulverlages können adressiert werden an den Geschäftsführer (Business Manager) von Bethel College, Newton, Kans.

CALL AT

# WILL MAY'S

NEW SHOE STORE

Newton

Kansas

## P. N. WING

Dealer in Harness, Saddles,  
Robes, Etc. Repairing done  
promptly.

Newton

Kansas.

## The Moundridge Lumber Company

DEALERS IN  
Moundridge, BUILDING MATERIAL  
K a n s a s ———— AND FUEL.

THE NEWTON

# Milling and Elevator Co.

NEWTON, KAS.

We do an exchange busi-  
ness and will try to  
please everybody. Are  
always in the market  
for wheat and pay the  
highest prices.

The Goering-Krehbiel Mercantile Co.

DEALERS IN

## Dry Goods, Clothing and Groceries.

Moundridge, Kansas.

C. W. CHASE

KEEPS ALWAYS A LARGE STOCK OF

## BOOTS AND SHOES

GOOD GOODS AT LOW PRICES.  
11 MAIN ST. NEWTON, KANS.

## J. J. KREHBIEL

Nos. 128 and 130 East 6th  
Street, Newton, Kansas

## Blacksmith & Repair Shop

W. E. GROVE

Proprietor of

## PEOPLE'S GROCERY

No. 502 Main St. Newton, Kas.

## S. M. SWARTZ LUMBER CO.

South from Santa Fe Depot  
Sells at low prices, Lumber,  
Shingles and Coal.

Newton,

Kansas.

The best Rigs for all Occasions  
No Rigs on Sunday for busi-  
ness or pleasure.

D. S. WELSH

LIVERY AND HACK  
TRANSFER AND STORAGE

113 W. 6th St.

Phone 47

McGRAW & CO.

## Coal, Building Stone & Grain

Yards and scales near Newton  
City Mills, Newton, Kansas.

## THE KANSAN COMPANY

NEWTON. KANSAS

ALL KINDS OF  
BINDING AND  
BLANK BOOK  
WORK

NEWTON,

KANSA

**T H E  
KANSAS  
S T A T E  
B A N K**

NEWTON, KANSAS

Capital - \$60,000.00

Solicits Your usiness.

Officers

B. WARKENTIN, President,  
C. F. CLAASSEN, Vice Pres.  
C. W. GOSS, Cashier

**HENRY TOEWS**

**South Side Grocer.**

302 Main Street, Newton, Kansas.

Goods Always Fresh—Prices Low.



**PIPE AND REED  
O R G A N S**

We build organs for all purposes, from the smallest Chapel and Parlor REED ORGANS, to the largest Church and Cathedral PIPE ORGANS. Unsurpassed in musical quality and durability. Direct from factory—no agent's profit. Lowest prices for work of highest quality.

Also dealers in first class pianos. Catalogue and information free.

**Hinners Organ Company, PEKIN, ILLINOIS**

(Incorporated 1902.) The large Pipe Organ in Bethel College was built by the Hinners Organ Co

**J. R. Lowe, Dentist.**

Corner Main and Fifth Streets,

Newton.

Kansas.

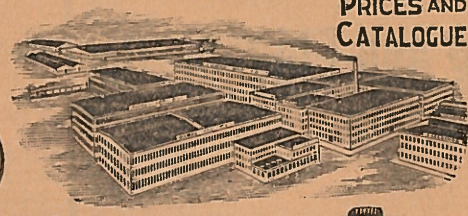
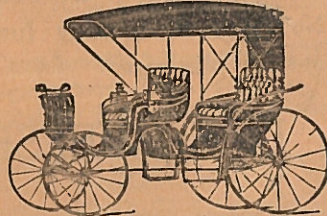
**C. PAULUS & SON,** Granite and Marble  
Work of all Kinds.

Limestone Tombstones.

Bethel College,

Newton, Kansas.

**LARGEST AND MOST COMPLETE BUGGY FACTORY ON EARTH. WRITE FOR  
PRICES AND  
CATALOGUE**



OUR GOODS ARE THE BEST  
OUR PRICE THE LOWEST

**PARRY MFG. CO.** Indianapolis, Ind.



**GEO. W. KATES  
DRUGGIST.**

NEWTON, KANSAS.

WE CATER FOR GERMAN  
TRADE

**McManus Bros**

**A. B. Conrad** JEWELER,  
Newton, Kans

**DAVID GOERZ,**  
STEAMSHIP AGENT.

NEWTON, KANSAS

**CONRAD BROS. & DUTCHER,**  
Dry Goods, Millinery, Cloaks  
Ladies' Suits and Furnishings.  
525-527 MAIN ST., NEWTON, KANS.

**Dr. R. S. Haury,**  
Physician and Surgeon,  
526 1-2 Main Street, Newton.

**POSTOFFICE BOOK STORE**  
NEWTON, KANSAS.

Books, Newspapers, Periodicals, Stationery, School Furniture and Supplies, Artists' Materials, Notions, &c.

German and English Bibles. S. T. DANNER, Pro.

"MONATSBLÄTTER AUS BETHEL COLLEGE"

March, 1903

LOOKING BACK AND LOOKING AHEAD

Just as our mother trains us for life,  
Life trains us slowly for death.  
We must adjust to the bitter cup of parting  
To drink it without grief and tremor.

Therefore, dwell on the wealth He has given  
Although it was often torn to bits.  
The body gets infirm; hair loses color,  
In a thousand ways the spirit loses fervor.

And we the pilgrims out on dewy streets  
Were out early and were having fun,  
But by evening we longed to reach our goal.

So finally we are pulled to our ambition,  
And all relief seems like a blessing,  
Even though the shadows turn to death.

Wouldn't the young readers of this paper want to memorize this, one of the loveliest sonnets of our famous poet? A bit of language learning comes with this type of thing. The wisdom that is depicted here blends beautifully with the truth of the Goepel.

BIBLE STUDY OF THE HOLY BERNHARD

can serve a thinking Bible reader as an example in many ways even these days. In many circles it serves as the incoming tide: Back to the old sources! Let's get a hold of the old uplifting books that our forefathers used to regain their strength after a spell of misery had plagued them. We can even depend on some of their methods of learning to know the Bible - there is much sense and experience to be gained from the good old ways. It is true that we have gained a great deal by using more modern methods of studying the Scripture. Our exacting ways of testing the linguistic contents do prevent us from adding our own ideas rather than gleaning them from Scripture. We have learned a great deal about taking Christ and his apostles more literally and not adding our own thoughts to conflict with the true meaning. Naturally, this very careful handling of Scripture has to be agreeable to us. How often our forefathers had to remind themselves in their spiritual examinations, not to accept a trace of heresy from the thoughts expressed in Roman illustrations that showed them in a brisk and fearless manner. In Luke 22:38 Christ was supposed to forfeit two swords to the church. In I. Cor. 2:15 Paul exhonerated the Roman state clergy from all government jurisdiction; In James 5:14-16 James was supposed to have taught the private confession and the last anointment, etc. To a great extent the church is at fault

March, 1903

that there is not more sacred respect for the Book which God has given us for the lighting of our paths. In order to use light we must see it; in order to make use of a book we must read it. Accurate language study is absolutely necessary to accomplish this. The efficient, now deceased Dr. Broadus, said one time that the German Hebrew Gesenius had taught him to read and to explain the Bible because it did not consist of dogmatic favorite sentences but of simple grammatical contents that are divided into portions. In studying it one does not need to be concerned whether its exegesis will oppose one view or another of the Lutheran Church. If we want to bow down to the Word we have to accept it as it stands. We will certainly agree with it and we stand ready to correct any erroneous views we may have accepted as soon as the dictionary and the lexicon will demand it. However, we should never lose sight of the fact that the main purpose of reading the Bible is to do so with a reasonable amount of comprehension and edification. We read and meditate on the word of God in order to gain spiritual nourishment. We do read it like other books but we treat it differently - yes much differently. It should not only enhance our understanding, but also enhance our hearts and our lives. That is the point that the spiritual Bernhard brings out in his Bible study in a precise and correct way.

This last man of the church fathers, as they were called, has always impressed us with his seriousness in the things that he considered true discipleship of Christ. He was born in 1091, the son of a royal family, and was destined to become a military leader. However, he was so disturbed by the vanity of all the wordliness around him that he went to a chapel in the woods for solace. There he pledged himself to work for God and the church. He entered a monastery. After one year of strict service as a novitiate he founded his own monastery, and before long it was filled with monks from all sides. The uniqueness of his ways in which he influenced them, performed miracles for the sick and miserable, had power over kaiser and pope, have always attracted the historians to this spiritual Bernhard. The pious and educated Neander has written a special paper about him. What is important to us is that the spiritual Bernhard was an especially pious man. His religious confession was a practical one which placed more emphasis on simple obedience than on established truths. Therefore, what he says about Bible study is most worthy of consideration. He divides his study into three sections: 1. acquired reflection, 2. comparative reflection, and 3. speculative reflection. The acquired reflection is simple script reading for him where he can listen to God's word and put his heart and soul into it. He begins with the development of this in which a person gets stuck on certain sentences and verses but he finds respite in this activity and does not really figure out whether they refer to David or to Solomon, to Micah or Zechariah, Paul or John. Neither does he establish when and where the book was written which includes those verses. This is exactly the way it should be today. Bible study should be on a child's level of comprehension in our Sunday Schools and in our church schools. There are adequate helpful aids for teaching Bible History such as Gossner's Collection of Gems and his home pulpits. These have explanations of biblical references for many parts of the Bible. Next comes the comparative reflection. This leads to a very explanatory treatment of Scripture. The individual parts are ready for comparisons. History and philosophy do a great deal in explaining the difficulties in certain Scripture portions, and they lead directly to systematic knowledge. At times we could get a bit confused by letting human wisdom blur the word of God, but we do not have to let the true kernel of matter escape us. Whatever language research and history can do to enlighten us about old memorials in biblical countries we should accept without complaint. We may also gain more understanding of geographic and national conditions of those years. If there is more to be gained by newer translations we should be willing to learn from them. They may stimulate our spirits and increase our faith.

March, 1903

The third part of Bernhard's studies could lead to misunderstandings. In speculative considerations one's own thoughts are sacrificed and a vacuum is placed within the heart so that new light may enter in. Much false knowledge is associated with the so-called "inner light". And yet, does not this type of thing often lead to uplifting comprehension of Scripture? Here we see the mystic that is not seen in the real world. Here we see our inner selves and God's light reflects in our souls. Yes, there is false knowledge threatening to enter, but can't we learn from the edifying part, let it invade our hearts, and ignore the rest? God's spirit is our first and our last master teacher, and we pray repeatedly:

"Our knowledge and common sense  
Are always surrounded by darkness,  
When thy hand does not lead us  
With thy true and guiding light.  
Our thinking, deeds, and poems  
Must come from thee and placed within us."

#### THE LATEST ABOUT THE MENNONITES

as a whole and put together in a scholarly manner is no doubt compiled ~~in a scholarly manner is no doubt compiled~~ by Dr. S. Cramer in the 12th volume of the theological Real Encyclopedia. He has compiled in a compact form the story of the entire area of the history of our denomination, and he has done it with constant criticism. He digs deep into all available sources but he keeps his paper short - it contains 20 printed pages, large format. It is informative for anyone who is interested in this subject and wants to specialize in it. In many ways theologians and historians have made it their business to do research in this area the past quarter century. It has to do with our forefathers who laid our denominational foundation. Even in our new productions of various church histories there is a great deal of information about the history of baptism in an adjusted report. It takes a great deal of time and effort to get a thorough picture of this. That is why we are so impressed with the great amount of knowledge Dr. C. showed in his article, and with the accuracy it showed. Since few readers of this paper will spend the money to get these documents, many will be very glad to see the special points in this last sketch of the history of our people in this issue and a short reference in the next issue.

Dr. C. elaborates on the confessional stance of the Anabaptists in the 16th century. They separate themselves from the general church body because they do not expect to be saved without a life renewal act. Therefore they do not even base baptism upon faith but they base their Christianity on their own faith. To the Anabaptist each soul is a personally redeemed entity. That is why they stress the separation of church life from the area of worldly life and demand church discipline. If the Lutherans felt free from the yoke of the church, free from its legalism of work, then the Anabaptists knew what to do about leaving the ways of the world and taking up serious moral living. They resisted a faith decreed from the outside world. They rejected infant baptism "because that is no way to find piety and salvation". Dogmatics is less important to them than ethics. Anyone who leads a godly life can cherish many parts of the fellowship of the saved which others ignore without removing their membership. Their deeds and attitudes showed forth in songs and negotiations; there was love for Jesus and the Scripture; they showed their thankfulness for deliverance on this earth and the foreboding of salvation; the cross is the witness for Christians; inner love is supposed to be the bond of fellowship; everyone feels he has the right to stand by his own beliefs and convictions, therefore he demands freedom of conscience. Otherwise there is no push for unity in viewpoints and manners. Baptism was practiced by immersion and there

March, 1903

was complete freedom about the custom of footwashing.

In dealing with early history of Anabaptism and its connection with the Waldensians, Dr. C. does not elaborate in this article - he is very skeptical about the matter. He does make the casual remark that Dr. Keller really deserved credit for the work he did in this area, although he feels that his slight exposure to it is weak in continuity. He does admit that famous historians like Kaweran, Harnack, even Lüdemann find such facts to be acceptable or challenging. At one discussion of old traditions of our ways Dr. C. does not get involved in whether we had a historical right to call ourselves "Old Evangelical Congregation". We really regret that. The results of the researches of Dr. Keller are really no insignificant materials for history. But the leading theologians of the Dutch Mennonites do not seem to be sympathetic to the Waldensians when they consider their congregations and those of the Waldensians. De Hoop Scheffer wanted to prove that the Netherland Anabaptists were a completely separate church group.

We do follow the other remarks of Dr. C. very carefully. He thinks the attempts of the historian to bring back reports of the Zwickan prophets and Thomas Münster, are not considered important any more. Even less important is Ritschl's idea of returning the stream of Franciscans. The Anabaptists represented the truth and the other reformers were not unsympathetic to that, Luther worked with the idea of arranging for individual congregations. Zwingli and others were open to the idea of weakening the teaching of infant baptism. However, they both changed their minds, because they thought a state church would never be satisfied without it. Now all those who disagree are considered to be fanatics. Zwingli tries to accuse the Anabaptists of immorality, but he can furnish no evidence. Both, however, condone the bloody persecution of the free church people, which was beyond all standards of decency. According to all documents, "The executioner ducked the lovely damsel's head into the stock tank five times because she just wasn't drowned." Another place says, "Eleven Anabaptists were held back by their prosecutors so they would be in their houses which they set on fire." Another quote said of Sattler, "He was attacked with glowing tongs and chopped to pieces." Actually, most of the Anabaptists were enemies who ~~put them~~ <sup>were sent</sup> to death. Since these documents are getting into the hands of theologians and historians, it is very likely that in many areas our forefathers will be more highly respected than they have been before.

W

#### AN EVENING WITH CHARLES M. SHELDON

The name of this man has had a pleasant sound for thousands of Christians both in the German and in the English languages. His well-known book "In His Steps" or "What Would Jesus Do?" contains so much food for thought for every Christian that it would be difficult for anyone to read this book without being affected by it with a change for the better. By this I mean his inner life would be influenced by it. It would not be easy for everyone to agree wholeheartedly with the author on every point, but as a whole the reader will be sure to be challenged by what he reads. Sheldon's other works have this same purpose - a novel that works to sharpen the daily tasks of Christianity in everyone's life. One chapter pictures the conditions of the earthly life of a Christian that not only satisfy his inner life but also pictures the earthly conditions that prove to be blessings. A Christian is supposed to be visible wherever he goes. This fact is illustrated clearly in the novel "Malcolm Kirk".



March, 1903

There is a university student on his way to Europe who was carrying a new baby that was born on the ship for a poor woman. Sheldon does not preach dogmatics in his books but ethics. That way our thoughts and our sympathies are directed to actual incidents.

We certainly welcomed the opportunity to meet the man in person and to hear him speak. We had this privilege one evening not long ago in our town. He spoke on the topic: "How Can We Help to Make the World a Better Place?" The fact that Sheldon denies that he is a sensational speaker already proves his purpose in choosing his topic. The entire behavior of this speaker was more in the form of a conversational opportunity than a formal lecture in which he projects his voice back and forth in pathos to sway the minds of his listeners. He covered his wealth of information on the subject in seven points. In order to improve this world and thus to build up the kingdom of God on earth, the Christians should be more united than they are. Their differences in denominationalism are far too great; they cause strife that is not necessary; there are lines drawn that are not necessary; energy is wasted that could be utilized for Christian purposes. That does not mean that denominations should not exist, but that Christian attitudes should disregard them when it comes to doing good works. Let us consider the children's view of this situation which is often portrayed in literature and in art. How many recently published books are written depicting the life, activities, thoughts and feelings of children! The ministers behind the pulpit should take note of this and preach children's sermons more often, even if the church is not filled on those days. How fervent the Lord Jesus was in devoting time to his twelve! As a rule children and young people can be influenced very deeply. It is actually more worthwhile to teach their lessons thoroughly and make them eager to testify than to address the masses. Earthly goods should be entrusted to the Lord's work. During the past year the American Christians have given a tenth of their income to mission work. That is not much. What we lack is the right concept of all our belongings so that we would share them as the Lord has asked us to do. Our politics should be cleaner and far more eager to do its best for all its people. Many of our city governments make indictments against a perfectly healthy condition in our nation. That way their pockets are filled by unscrupulous party leaders. There are many establishments that are interested only in profit making and nothing else. The city should provide for coal the way it does water and light. No individuals should be allowed to get rich by providing man's necessities, as is the case now. Christians should get unified in the fight against drunkenness. The temperance movement can speak of success as a general rule even though it slips back at times. It is strange how this has come up as a point of interest in the upper class of Germans lately. Anyone who, like the speaker, has seen small children in the London taverns and drinking joints buying drinks for their parents at home, will appreciate Kansas where that is against the law. What should be happening rather is that we should be helping one another in brotherly love. Too many times the educated will look down upon the uneducated and the latter will resent the former. Many simple working people will consider a minister, for instance, as a person not interested in him. So many of our railroad employees live year after year without paying any attention to Sundays. How can we Christians approach them with our religious influence? In particular our concern for families should be increased. A house that holds no happy people is truly sad. The first thing that happens there is a reflection on one's own youth. He was born and reared in Dakota on the prairie far from a railroad. The house had only two rooms, one downstairs and one upstairs. The lower part was set into partitions by mere chalkmarks on the floor that indicated the different rooms. He grew up in actual poverty. He would gladly have

March, 1903

walked six miles to borrow a book. It was his father and his mother who led him and his siblings to God. He can never remember that the pressing harvest duties shortened their family devotional time. Hail and grasshoppers helped themselves to their crops, but the family made it, and their faith in God never weakened. He has cautioned us vehemently never to omit family prayer - the blessings would always be present especially with the children. Before closing his address he emphasized the source of moral strength, and then closed with a prayer. He does not believe in a mere ethical culture without the flow of blessings from above. As a speaker he seemed like a very unassuming personality, just like the impression he gives us in his book: "What would Jesus do?" He is the pastor of a Congregational Church in Topeka, Kansas. At the same time he is busy helping to uplift the physical and the spiritual conditions of people in the Negro section of the city. He is making use of his meager earnings from the admission money we paid him. We extend our warmest sympathy and encouragement to him for his work.

W

#### A GREETING TO FRIENDS ACROSS THE OCEAN

Due to an error in the mail, the first three issues of "Monatsblätter" from Bethel College were sent to Europe in great numbers, especially to Russia. There could easily be over a thousand sample copies sent there. Among these should be papers for all those friends whom the editor met during his visit to that country in 1900, whom he greeted personally and learned to know as his friends. To all those friends, and others whom he did not meet in person, a friendly greeting as you read this paper. I have not forgotten all the many friendly, hospitable gestures, and the loving helpful attitude with which I was greeted there. Once more I would like to express my gratitude. Neither will I forget the arrangements that were made for the subscriptions to the German school paper, nor can I forget the encouragement I received in this area at the federal conference from the school teachers, ministers, and other friends who participated in it. I have forgotten none of this in spite of the two years it has taken to get this project in motion. It was the encouragement there that meant so much to me in my efforts to succeed. But "all good things take time" is very true here too and I had to submit to this. Now, however, with the help of God and many good friends, I have been able to get the ball rolling. The next thing is to keep the ball rolling, that is, to make progress and to keep development going. In order to do this, we need support on all sides - the co-worker, the subscription recruiter, the photographer, the reader. We who are putting out the paper send greetings to all readers here and across the ocean as well. Who will be willing to push it over there? We really appreciate the news that has been sent in clear from issue no. 1. We have sent sample copies to every village in the Molotschna, in the old colony, to Sagradoffka in the sovereign country etc. We have sent them to school teachers, ministers and to other people whose addresses we could come by. Hopefully all of these will become subscribers. The names of a number of persons in Russia will be listed to show that their subscription money has come in.

The editors of the "Monatsblätter" are also interested in getting co-workers and correspondents in Russia. We know there is no shortage of skilled writers in Russia among our fellow believers. There are plenty of them among all the teachers, ministers, and lay people. There are many papers written by these on subjects like school problems, church and community affairs etc. These things would be welcome here with us editors.

March, 1903

The heading "From Russia" and also "From Germany" including Prussia, would be very welcome in our "Monatsblätter". It is our aim to choose the very best to fill our columns so our paper will be worth reading. That way it will increase its list of subscribers. In this spirit we send friendly greetings to all our dear friends on the other side of the ocean.

David Goerz

#### TO RUSSIA VIA INDIA

Notes from my travel memoirs - written by David Goerz

#### II - Reasons and Preparations for the Trip (conclusion).

Other men wrote encouraging letters; they gave fine suggestions and hints; I found them very helpful. As a whole, I must say one more thing about my preparations: What I had dreaded the most turned out to be fairly easy; what I figured would be no problem turned out to be impossible - for me to get an inexpensive travel ticket. My hope for this was based on the fact that in the 70's when the immigration lists from Russia to America of our fellow believers were the longest, I had much to do with ship and railroad travel so the companies offered me free passage to Europe. At that time I was not able to take advantage of this generous offer, and I was hoping it would remain valid at least to some extent. However, I waited too long and especially now that I was combining it with an India trip. The officials of both the ship and the railroad companies have had such changes in the past 25 years that my plea was not honored neither as an immigration promoter nor as a representative of the relief committee. All my hopes for a bargain flopped right into the water, and with that I will end this chapter.

#### III - Encouragement and Discouragement

It is probably superfluous to write another chapter on this topic since I made mention of it several times in the last chapter. Since my diary includes so much of this I do want to mention encouragement as opposed to discouragement, although it may seem a bit like a betrayal to some readers. This does not worry me though. The last chapter closed a bit on a discouraging note so for a change I shall try to be encouraging. My eagerness for travel and the longing to see my brothers and my home country again attribute to some of the positive attitudes of my going there. I wanted to do some menial tasks as well as to see more of God's great earth and to learn more about it. In fact, my notes deal more with this type of thing than with any other.

The first thing of this nature in my diary tells about the earth shaking reality of the disaster that caused the Relief Committee of the General Conference to send me to India. The next item covers the fact that at the Kansas Ministers' Conference the Mission Board of the General Conference wants to establish a mission station in India. Another encouraging point was the willingness of my family to let me be away from home so long. Furthermore, my dear co-workers in both my church and my college were so willing to do my work during this long leave of absence. So many brothers and sisters came with encouraging words for me. Even business matters took a turn for the better shortly before my departure so that that whole load of corn could be sent from western America to India free of freight charges. At first the dealers from the ship's company promised a half price fare. Then the late Dr. Talmage, the editor

March, 1903

of the "Christian Herald" succeeded in persuading the U. S. government to charge only \$40,000 which would pay the steamer freight for 200,000 bushels of corn from New York to Bombay. This is the steamer that took our 8000 bushels. The railroad transported our corn free to New York. We must not forget what the railroad company of the U. S. and the gentleman from the Christian Herald have done for us in this category.

Of course there were discouragements. As a rule I do not have to search too hard for these because they appear regularly to threaten me with despair. All of a sudden they appear and cause such difficulties especially when they pop up in places I had least expected them. That is when I have to take myself to task not to get angry at others who might also be right and may have a legitimate motive in doing what they do. To be misunderstood is the inevitable lot that faces all of us who are called to do service for others. Just when we are getting along so well someone misinterprets our motives and challenges us. Of course it is excusable if lack of understanding causes a block in our progress and certain ambitions are never realized. Sometimes the trouble makers are stifled too and they fail to gain anything by their efforts to detain us. Actually, this would-be moral lesson is not meant to complain about the wrong treatment we seemed to receive, but rather to fill the space labeled "discouragements" in my diary. It actually is an incentive to love, forget and forgive, and with this the chapter on discouragements is closed. Let all things work together for good.

#### IV - Farewell and Departure from Home

Public farewells are not always proper, and if they occurred frequently they would lose all their meaning, especially for someone who does a great deal of traveling. I have no statistics to prove my point, but in my lifetime there have been many occasions for me to bid farewell to dear friends. The tears I have shed since I have left my parental home are not just a few. I stepped into a completely unknown environment, and now I left my birthplace for the second time. What comes to my mind in connection with my first departure from Russia, is leaving my school, or rather the pupils and their parents in Berdjansk. Thirty years have passed. It was on March 22, 1873, when the hour came for my students and me to be separated. The closing examination ended on a happy note and now it was time to say our last goodbyes. I remember saying, "Now dear children, we have come to the end of our being together. The farewell hour has come after our four beautiful years of being together. From here on our paths will drift farther and farther apart - we do not know if they will ever come together again. Only God knows if we will ever see each other again in this world. There is only one way and that is to remember each other and then our spirits will be together even if our bodies are far apart. In spirit we can conquer the evils of this world - our daily prayers to the throne of God can keep us united in spirit. While we have been together here it was my duty to lead you into this kind of behavior. If I have even been the least bit successful, it is my prayer that it may please God in this last hour of our being together that we gain an inextinguishable impression of his nearness and his love. My final wish is that you will never forget Jesus Christ, the friend of all children and the forgiver of all sins. And with this wish I have a plea and that is that you pray for me. If serious dangers should threaten me in my long grip (to America) it would be encouraging to be able to say: a large group of children is praying for me."

March, 1903

If we trust fully in the Lord, we do not need to ask in fear:  
When will we see each other again? Perhaps never!  
When will peace be with us and here to stay?  
So often one's heart goes through the valley of death  
That lessens our number - he never returns.

But instead we put our trust in God and say:  
Soon there is a reunion, that will be forever,  
When we arrive in Zion we will never part again.  
Oh Jesus, we are thine; cleanse thou our hearts,  
And let us be with thee forever, yes forever.

Then we sang the lovely nostalgic song together:

Those who in tears are pining  
Will find each other in the fatherland,  
What was severed here on earth  
Is tied again and goes hand in hand.

What we love will follow us up there  
To the tune of the angel choir.  
Just be quiet! follow us to the beyond;  
There the spirit will soar to God.

Many a mortal body has been broken even among those who sang these farewell words. To those of you who are still living and are reading these lines, I greet you once more in a most friendly way upon this earthly pilgrimage until we meet above. If even one or two will find these lines refreshing, I shall be glad I put them in.

(to be continued)

FROM RUSSIA  
INSTITUTIONS OF MERCY OF THE MENNONITES IN RUSSIA  
(conclusion)

Now our colonies need another institution that would really be welcomed by many with joy and satisfaction. That would be a care home for the aged. Why? What for? Here in a little hut lives an aged eighty year respective of ninety year old married couple. The man is a wood-worker who is still busy at the carpenter's bench trying to eke out a living for himself and his aged. But his eyes have dimmed and people do not trust him with their work any longer. He has to be satisfied with mere blocks that are too heavy for a thirty-year old - not for the nonagenarian! His wife, whose appearance is even weaker than his, prepares the food for both of them. She uses one hand to stir while the other is holding on to a stick to steady her. Her back is weak and crooked. The only reason they can still tolerate the meals is the fact they do not have glasses to see it. By now the husband has gone to his reward and the wife is in the care of a daughter. This, however, does not lessen the need for aid to those in this category. Nearby in a slightly better house there is a widow. She is still active, or tries to be, so she can earn her living by washing for others or doing other odd jobs. If this is not sufficient, there are servant girls, her daughters and others, who help her. It helps but it is not sufficient. For a while things are fine, but soon "we are on short rations again". Just when they were in a time of change a good-for-nothing kid came around one night. He broke a window and messed up

the whole house, but in the end he did not steal anything. Due to poverty there were no valuables there. Then one later night another boy came - or maybe the same one - and then he did steal things like stockings, scissors, etc. This put the lady in a state of fear of every night as well as making her poorer than ever. She never did hear any of the commotion the intruders caused because she is very deaf. In the neighboring village there is an old well-to-do widower, who is paralyzed so badly he can barely walk. He has property and he has several children, but it does not really suit them to take over his care. In another village there is a widow who depends heavily on goodhearted people. She wants them to run her place like the big household it used to be. How much cheaper it would be if this could be embodied in a respectable institution. Another example: In a large house with the proper arrangements for running a profitable business, there is another lovely old childless couple. The business has not been operated for some time. The owner became an invalid and was unable to manage it - and there were other reasons. For all these and many other similarly disabled people a home to care for them would be a real blessing. There the ones who are still able could assist with the work. Those who are not able to work could be with others and would enjoy the conversations with them. In case he realizes he is not compatible with the one next to him he can easily find someone else who would enjoy his company - who would even be willing to endure the nth time he tells about his youth, his travels, his hunting successes, etc. Those who are able to work can ignore these and enjoy doing what they can to help in the kitchen or elsewhere. They would all be housed safely, dressed respectfully, and nourished properly - and all this would be less expensive than to help each one individually. Another great advantage would be the vast amount of spiritual nurture that each resident could be given. The institution could function relatively economically because each resident would contribute his share. For instance, the paralyzed man would be willing to pay for his care; the widow with the large estate could take care of her expenses; the childless couple could sell their property and pay for that income. There may be some who would run out of funds but for a while, at least, the sale of their possessions would sustain them. In short, it would be better to join together in this effort than to let each one struggle alone.

J.

#### THE DEACONESS SITUATION

Basic Views of the Deaconess Work and the  
Main Features of the Kaiserwerth Organization  
By Julius Disselhof in "Jubilate"  
(continuation)

One can certainly say: Due to the emphases placed on the official position of the deaconess work, it could easily happen that the physical work would become less, and that the personal love and compassion could shrink. If this accusation had not appeared in print we could hardly believe that such a thing has even been possible. Didn't Jesus himself, who was the originator and the finisher of our faith and who went around doing good, have a profession? Did his personal compassion and love become less because of his position? Who thinks more of his profession than Paul? And by whom was the work ever done more eagerly, more personally and more willingly? Have we forgotten our Luther? Don't we realize that he pursued his profession as a doctor of the Holy Scripture almost day and night? He was successful in getting the word of God on

March, 1903

a candlestick again. The work God gives each of us to do is the work we should be doing - every servant and every maid of God. It endows us with courage and joy if we know God has chosen us to do a certain task and He will spurn us on with knowledge, love, power, perseverance, and whatever else it takes to complete his work. There are various types of work in the kingdom of God. In all of them we can get encouragement in bleak times from the words: "I have labored in vain, I have spent my strength for naught and vanity; yet surely the justice due to me is with Jehovah and my recompense with my God." Isaiah 49:4

Certainly the deaconess position in our church is not of Roman Catholic origin, but it is directly from the evangelical spirit in the Bible. Both objective and subjective callings must build up a lively unity. The deaconess gets her position from the church regulations; she accepts it as something handed to her from her Lord; however, she undertakes the challenge completely as her own free choice for she feels drawn to it by the love of Christ and his Spirit. When she is ordained to her calling she does not feel as if a rope around her neck is her incentive. No vow, no regulations, but only the power that came from the call itself will keep her going. If she feels that this power is no longer there; if she does not want to be tied down it would be better for her to leave. It is just like the servant of God who resigns when he can no longer preach the word of God as the eternal truth.

The evangelical church cannot and will not assure its deaconesses that they will have a more spiritual and therefore a more blessed service there than in other believers' institutions. Or, as the Catholic dogmatics express it, they will go from corona to coronella, from the crown of life to another crown. It teaches that the deacon and the deaconess are practicing the same private benevolence that is necessary and helpful to the believers. This profession is neither more important nor more pleasing to God, nor is it more spiritual than other professions in which Christ's faith and love are proven. The foundation for this work, as for other evangelical work, remains Jesus Christ as the only basis for faith that expresses itself in service.

The words "to loosen the bonds of this world forever" have a completely different meaning when they come from a purely Roman mouth than from a purely evangelical one! The Roman Christian understands this to mean the breaking of the natural bonds that God ordained, the flight into the monastery. There the gates still cannot keep the worldly things from their hearts. The evangelical faith considers the cleansing of the heart from worldly evils as a natural God-given victory over sin and selfishness as well as a renewal and a cleansing through the spirit of God. The evangelical Deaconess Home prays for its daughters as the Lord prayed for his apostles in his pontifical prayer: "I pray not that thou shouldst take them from the world, but that thou shouldst keep them from the evil one." John 17:15. The evangelical deaconess will not be dismissed from her family. Written permission of parents is required from legal age girls as well as from those below legal age as a general rule during their probation time. At her confirmation a deaconess makes a promise to carry out her duties faithfully as an order from God to fulfill his Holy Word. No oath is taken. Every deaconess can go back to take care of her aged sickly parents if it is demanded of her. She can also enter matrimony at any time, but then the Mother House will dismiss her with its blessing in peace. She is supposed to notify the Home at the time of her engagement. Every deaconess has absolute freedom with her private belongings which in case of her death will go to her heirs. She can stay in constant touch with her loved ones - her correspondence with them will never be censured. Every two years she will be given the means from the Home to visit her parents. In all these matters there is simply no

March, 1903

sign of any kind of thing that is mentioned in Luther's expression "monkism and nunism". Certainly there must be good order - that is basic to the evangelicals - because God is a God of order.

The works of love done by a deaconess reaches out without prejudice to people of all professions, although there must be no proselyting done to win people to other professions. No area of human need where female help is required is ever excluded from the deaconess's work. The nature of the work divides the job into two categories, taking care of the weak and sick and poor and teaching and training children. The nursing deaconesses take care of the former, the teaching deaconesses take care of the latter.

Our Rhineland-Westphalian deaconess organization is under the custody of the Rhineland and Westphalian provincial synod whose chairman or other ~~professional synod whose chairman or other~~ professional men are members of the governing board. There always has to be a practicing physician on this board. This board represents the organization for the public and it uses all its rights. The entire work is being activated under the direction of the deaconess institution, that is, by the inspector who is an evangelical leader, and by the forewoman of the institution. Both have been appointed by the board of the organization. Purchases and transfers of basics, hiring of workers, changes in obligations etc. are all done by the board. The pastor (inspector) and the forewoman are the house parents for all the deaconesses. All supervising deaconesses in the deaconess field are responsible to them. Among them every mother house as well as the sister houses each have their leading deaconesses who are called "Sister" not "matron" because they are like older sisters in a family circle. She assumes the leading role under official instructions; she follows the specific regulations of the organization; she organizes the work so that it functions like a family or a household entity.

In preparing deaconesses properly the young girls and the childless widows of evangelical faith and Christian character between the ages of 18 and 40 are accepted for training. As far as the exact age is concerned, there could be an exception made. The probation time for preparation and readiness for work depends upon disposition, knowledge, and experience. What the person has done previously, her education, and her capabilities play a big role in determining her fitness for the job. In order to adapt them for work in a large institution these young applicants live, eat, and sleep in what we call a preliminary test which has accommodations for small groups under the supervision of an experienced deaconess who serves as a mother figure for the girls. She helps them set their roots into this new field and to feel more at home in their new surroundings. The practical and the theoretical training go hand-in-hand. Voluntary love is their motivation that gently leads them into the organization of the institution. There are sly and methodical ways of breaking old routines and gradually new habits of following orders are established. Wrong impressions are being erased and ambitions are being motivated. A probationary sister who cannot make the adjustments in spite of all attempts, who seemingly is not fit for this type of work, will not be accepted. On the other hand, if she has started to fall in line, she will be given extra help and encouragement. She will be sent on various errands and assignments so she can prove her abilities. Then if she proves her love and faith are strong enough to make her useful she is placed in the mother house and hired as a deaconess.

Whoever does not think does not thank,  
And if he never thanks, he's a miserable creature!



March, 1903

-13-

Because if he doesn't appreciate he doesn't trust;  
He can't even see God's gracious gifts,  
And since he doesn't honor God with thanks,  
The greater blessings will pass him by.  
The Lord does want to grant him his salvation  
But then He deserves heartfelt thanks and love.

*Translated by Hilda Ediger Voth*